

inkBOOK Explore

inkBOOK

www.inkbook.eu

Quick Start Guide

Skrócona instrukcja obsługi

Schnellstart-Anleitung

Guía de inicio rápido

Guide de mise en service rapide

Istruzione per l'avviamento rapido

Průvodce rychlým spuštěním

Ghid de pornire rapidă

Spríevodca pre rýchle spustenie

Rövid Ismertető

Краткое руководство

دليل البدء السريع

inkBOOK Explore

TECHNICAL SPECIFICATION

Processor: i.MX6SL with high performance E INK controller

RAM memory: 1GB

Battery: 3000 mAh Li-ION Polymer

Screen: 7.8-inch E Ink® Carta (EPD; 16-level grayscale)

Resolution: 1872x1404 pixels (300 dpi)

Touchscreen: (capacitive)

Front light: with Colour Temperature Management

Dimensions: 192×140×9 mm

Storage space: 8 GB

Wi-Fi (802.11b/g/n)

Bluetooth 4.0

Ports: USB-C, microSD port up to 32GB

Operating system: Android 4.4.2

Supports: Windows, Linux, MacOS

Supported formats: EPUB and PDF (reflow) with Adobe DRM (ADEPT), MOBI (without DRM), TXT, FB2, HTML, RTF

QUICK START GUIDE

ENGLISH VERSION

EN

IMPORTANT

Please charge your inkBOOK before first use.

Charge by connecting to your computer.

Press and hold the power button to start.

Follow the setup instructions on screen.

Eject your device before unplugging the USB cable.

Box contents:

inkBOOK Explore

USB Cable

Warranty card

Quick Start Guide

Optional accessories (sold separately):

Charger

Protective case

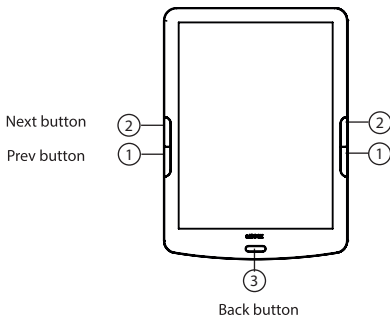
Precautions:

The screen is fragile. Do not subject this device to mechanical vibration or shock.

Keep your inkBOOK away from all types of liquids.

Do not disassemble the product on your own, contact an authorized service center. Ambient temperature: min. 0°C to max. 40°C.

Front side



1. Prev button

Click here to go back to the previous page.
Hold it to rewind pages.

2. Next button

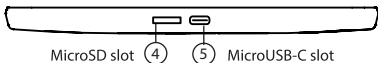
Click here to go to the next page. Hold it to fast forward pages.

3. Back button

Returns to previous screen (depending on the context it may be previous application, dialog or directory).

Function of buttons may be changed in Settings.

Bottom side



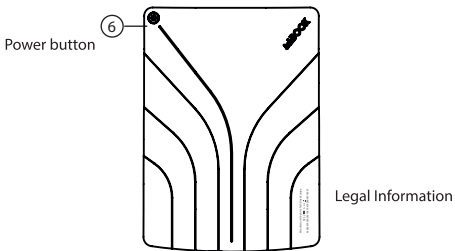
4. MicroSD Card slot

Insert MicroSD card to read its content on your device (up to 32GB).

5. Micro USB-C slot

Connect the device with your PC via USB cable. Manage the contents inside your inkBOOK. Charge the device directly.

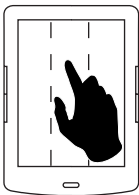
Back side



6. Power button

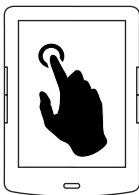
Press power button and hold it for 5 seconds to turn the device on/off. When your inkBOOK is on, press the „Power” button and release quickly to put the device into standby mode or wake the device up.

Screen



The screen is divided into three columns

1. Tap left column to turn to previous page
2. Tap mid-column to pop up/exit the reading menu
3. Tap right column to turn to next page



Supported gestures:

1. Touch
2. Hold / press
3. Slide, swipe
4. Pinch, spread

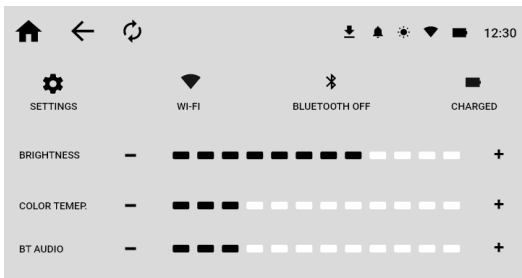












Status bar (top of main screen):

Tap on the status bar to access screen options, connectivity features, etc.

Status bar view

EN



-  Home
-  Back
-  Refresh
-  Settings
-  Wifi on-off
-  Bluetooth on-off (only Prime model)
-  State of charge of the battery
-  Download file
-  Notification
-  Frontlight (if is available in your model)

Frequently Asked Questions

1. How to turn on/off the device?
 - 1.1 When your inkBOOK is off, press power button for 5 seconds to turn the device on.
 - 1.2 When your inkBOOK is on, press power button for 5 seconds to turn the device off.
2. How to charge?
 - 2.1 Recharge your inkBOOK by connecting it with PC directly.
 - 2.2 Recharge your inkBOOK by connecting it with charger (5V=1A, optional accessory).
 - 2.3 Full single charge will take around 3 hours.
3. How to transfer data?
 - 3.1 Transfer the data by connecting your inkBOOK with PC via USB cable.
 - 3.2 Via MicroSD card.
 - 3.3 Download the data or read online by browsing via Wi-Fi.
4. How to update firmware?

Auto check update is available when Wi-Fi is on.

Note: Please connect the device with power source or PC to make sure it has enough power for update.
5. How to preserve your inkBOOK?
 - 5.1 Use hard cover to avoid direct shocking or pressing against the screen.
 - 5.2 Put the screen side downwards when your inkBOOK is not in use. Do not put anything in-between of the screen and other flat surface.
 - 5.3 Do not pile up or store heavy objects on the device.
 - 5.4 Keep your inkBOOK away from all types of liquids.

Safety warning

Don't expose your inkBOOK or cables to high or low temperatures. Heat can damage or deform cables, insulation or device which could lead to electric shock, fire or explosion. Do not expose your inkBOOK to heat from hairdryers, microwave ovens, abundant sunshine or other direct heat sources as it may cause fire or explosion. Dramatic changes in temperature or humidity may cause malfunction of the device. Keep away from children – small parts may cause a choking hazard or other serious injuries. Do not, in any case, disassemble your inkBOOK. Do not modify the battery or device. Do not force objects into your device ports (microUSB port, microSD card slot), connectors or buttons. Do not use your inkBOOK with a damaged battery, cable or charger as it may cause an explosion. Use genuine inkBOOK covers to protect the display from objects that may crash or scratch it. It is recommended to only use genuine inkBOOK adapters or chargers (5V1A). Use only a soft cloth with a few water drops to clean your inkBOOK. Do not use any solvents for cleaning it. If the battery is empty for a longer time it may take an hour before the charging indicator to switch on. Disconnect and reconnect charger for three more hours then, to properly charge the battery. If you use headphones, earphones or speaker remember to use it at low volume as it may cause hearing damage. Do not use your inkBOOK when driving and do not store it close to airbag areas. Do not use your inkBOOK in a bath, swimming pool or any water or in rain. Do not use or charge it when wet or in/after contact with water or humidity. Your inkBOOK contains magnets, which may impact the functioning of medical devices such as pacemakers, defibrillators or other.

In doubts about the security of use of inkBOOK close to medical equipment, please contact medical device manufacturer. If you experience any symptoms like headaches, blackouts, seizures, convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movement, disorientation, or other discomforts, discontinue use

of your device and consult a physician. In case you are not sure if the security on your inkBOOK is maintained, please contact a manufacturer or nearest authorized service.

Radio frequencies

Your inkBOOK generates radio frequencies which may interfere with other electronic equipment, also medical (as pacemakers, hearing aids, other). Certain locations may be put at risk if you use a device (health centers, hospitals, construction sites, airports, airplanes, other).

Do not use wireless communication in areas where it is prohibited as onboard a plane, health centers, hospitals as it may affect airborne avionics or medical equipment. In doubts about the security of use in certain areas, please contact an administrator of an estate.

Disposal

There are local regulations for the disposal of certain electronic devices in most areas. You must dispose of or recycle your devices and accessories in accordance with your local laws and regulations as it impacts the environment and public health. For detailed information regarding disposal or recycling issues please contact local authorities, local waste collection service, a store where you purchased the device or the closest authorized service centre. Please be aware that your device contains a battery and make sure you dispose batteries accordingly to local laws. Do not destroy the device or battery by burning it, as it causes to the danger of explosion.

Legal disclaimer

This guide includes only most basic information, for more details please refer to the Manual preloaded on your device.

Product pictures in this guide are placed for reference only.

Product characteristics (including but not limited to colors and functions) may vary depending on the device model.

Arta Tech reserves the right to modify the content of manuals without notice.

Third-party applications are not pre-installed and may require additional actions.

Some functions are/may be limited for some regions.

Third-party applications are supported by their developers.

Arta Tech declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Company names and or product names mentioned herein are the property of their respective owners and may be trademarks or registered trademarks.

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

WERSJA POLSKA

UWAGA

Naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem.

Aby naładować urządzenie, podłącz je do komputera.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Power, aby włączyć urządzenie.

Postępuj za wskazówkami pojawiającymi się na ekranie.

Przed odłączeniem kabla USB, usuń bezpiecznie urządzenie w systemie.

Zawartość pudełka:

inkBOOK Explore

Kabel USB

Karta gwarancyjna

Skrócona instrukcja obsługi

Aksesoria opcjonalne(możliwość dokupienia):

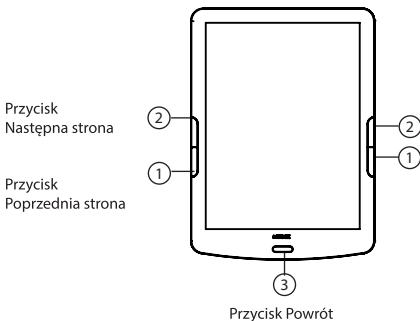
Ładowarka

Etui ochronne

Ostrzeżenia:

Ekran jest wrażliwy na uderzenia. Płynny i wilgoć mogą uszkodzić urządzenie. Nie rozkręcaj urządzenia na własną rękę, zwróć się do autoryzowanego serwisu. Temperatura pracy urządzenia: 0°C do 40°C.

Front



1. Przycisk Poprzednia Strona

Przenosi do poprzedniej strony.

Dłużej przytrzymany przewija strony do tyłu.

2. Przycisk Następna Strona

Przenosi do następnej strony.

Dłużej przytrzymany przewija strony do przodu.

3. Przycisk Powrotu

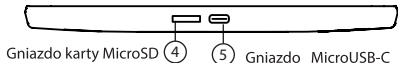
Wyjdź z bieżącej aplikacji.

Wyjdź z bieżącego widoku lub dialogu.

Wróć do poprzedniego katalogu.

Funkcje przycisków można zmienić w Ustawieniach.

Spód



4. Gniazdo karty MicroSD

Włóż kartę MicroSD, aby odczytać jej zawartość (do 32GB).

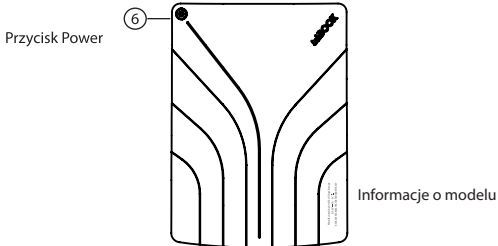
5. Gniazdo Micro USB-C

Połącz inkBOOK z komputerem poprzez kabel USB.

Zarządzaj treściami w inkBOOKu.

Bezpośrednio naładuj urządzenie.

Tył

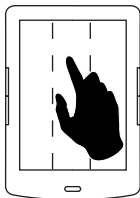


6. Przycisk Power

Naciśnij przycisk „Power” i przytrzymaj przez 5 sekund, aby włączyć/ wyłączyć urządzenie.

Kiedy Twój inkBOOK jest włączony, naciśnij krótko przycisk „Power”, aby uruchomić tryb czuwania lub wybudzić urządzenie.

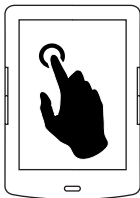
Ekran



Ekran jest podzielony na trzy kolumny

1. Dotknięcie lewej kolumny pozwala wrócić do poprzedniej strony
2. Dotknięcie środkowej kolumny prowadzi do głównego menu i/lub z niego wychodzi
3. Dotknięcie prawej kolumny pozwala przejść do następnjej strony

PL



Wspierane gesty:

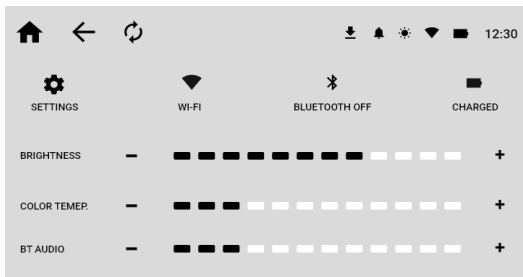
1. Dotknij
2. Przytrzymaj/naciśnij
3. Przesuń
4. Rozciągnij, ściśnij













Pasek stanu (u góry głównego ekranu):

Dotknij pasek statusu, aby uzyskać dostęp do opcji ekranu, funkcji łączności itp.

Widok paska statusu



-  Ekran główny
-  Wróć
-  Odśwież
-  Ustawienia
-  WiFi włącz/wyłącz
-  Bluetooth włącz/wyłącz (tylko inkBOOK Prime)
-  Poziom naładowania baterii
-  Pobieranie plików
-  Powiadomienia
-  Doświetlenie ekranu (w wybranych modelach)

Często zadawane pytania

PL

1. Jak włączyć/wyłączyć urządzenie?
 - 1.1 Jeśli Twój inkBOOK jest wyłączony, naciśnij przycisk „Power” przez 5 sekund, aby włączyć urządzenie.
 - 1.2 Jeśli Twój inkBOOK jest włączony, naciśnij przycisk „Power” przez 5 sekund, aby wyłączyć urządzenie.
2. Jak ładować urządzenie?
 - 2.1 Ładuj inkBOOKa podłączając go bezpośrednio do komputera.
 - 2.2 Ładuj inkBOOKa podłączając go do ładowarki (5V=1A, dodatkowe akcesorium).
 - 2.3 Jedno pełne ładowanie trwa około 3 godzin.
3. Jak przenosić dane i pliki?
 - 3.1 Przenieś dane podłączając inkBOOKa do komputera za pomocą kabla USB.
 - 3.2 Za pośrednictwem karty MicroSD.
 - 3.3 Pobierz dane lub czytaj online w przeglądarce za pomocą WiFi.
4. Jak aktualizować dane?
 - 4.1 Auto sprawdzanie aktualizacji dostępne jest, gdy WiFi jest włączone. **Uwaga:** Podłącz urządzenie do źródła zasilania lub komputera, aby mieć pewność, że posiada wystarczającą ilość energii, aby dokonać aktualizacji.
5. Jak zabezpieczyć urządzenie?
 - 5.1 Używaj twardej okładki (etui), aby uniknąć wstrząsów lub wciśnięcia ekranu.
 - 5.2 Ułóż urządzenie ekranem w dół, jeśli inkBOOK nie jest używany.

Nie kładź nic pomiędzy ekranem a inną płaską powierzchnią.
 - 5.3 Nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
 - 5.4 Trzymaj inkBOOKa z dala od jakichkolwiek płynów.

Bezpieczeństwo

Nie wystawiaj inkBOOKa na wysokie i niskie temperatury. Ciepło może uszkodzić i zdeformować izolację kabla, obudowę, co może doprowadzić do spięcia, zapalenia lub eksplozji.

Nie narażaj urządzenia na ciepło suszarki do włosów, mikrofalówki, ostrych promieni słonecznych lub innych bezpośrednich źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować zapalenie lub eksplozję. Gwałtowne zmiany temperatury lub wilgoć mogą być przyczyną nieprawidłowego działania urządzenia. Trzymaj urządzenie z daleka od dzieci - małe części mogą zostać połknięte i spowodować udławienie lub inne urazy. W żadnym przypadku nie rozkręcaj inkBOOKa. Nie wymieniaj baterii ani nie modyfikuj urządzenia. Nie stosuj siły przy korzystaniu ze gniazda microUSB, gniazda na kartę microSD, przycisków, wtyczki. Nie korzystaj z urządzenia, który ma uszkodzoną baterię, kabel lub ładowarkę, gdyż może to spowodować eksplozję. Używaj oryginalnego etui, aby chronić ekran przed zarysowaniem lub stłuczeniem. Rekomendujemy używanie oryginalnych ładowarek i adapterów inkBOOK o parametrach 5V 1A.

Do czyszczenia ekranu używaj miękkiej tkaniny zwilżonej kilkoma kroplami wody. Nie używaj do czyszczenia żadnych rozpuszczalników. W przypadku gdy bateria pozostawała rozładowana przez dłuższy czas, wskaźnik ładowania może włączyć się po około godzinie. Aby poprawnie naładować baterię, odłącz ładowarkę i podłącz ją znowu na co najmniej 3 godziny. Podczas długiego korzystania ze słuchawek lub mikrofonu, wysoki poziom głośności może powodować uszkodzenia słuchu. Nie używaj inkBOOKa w trakcie prowadzenia samochodu oraz nie odkładaj go w okolicy poduszek powietrznych. Nie używaj inkBOOKa w kąpeli, na basenie, na deszczu, w wodzie. Nie ładuj inkBOOKa, gdy jest wilgotny. Urządzenie zawiera małe magnesy, które mogą powodować zakłócenia w działaniu urządzeń medycznych, takich jak: rozrusznik serca, defibrylator

itp. W razie wątpliwości stosowania sprzętu medycznego w pobliżu inkBOOKa, skontaktuj się z producentem sprzętu medycznego.

W przypadku doświadczenia objawów, takich jak: bóle głowy, zamroczenia, ataki, konwulsje, drgania mięśni i oczu, utrata świadomości, ruchy mimowolne, dezorientacja, lub innych - wyłącz urządzenie i skonsultuj się z lekarzem.

W przypadku, braku pewności o zachowaniu warunków bezpieczeństwa użytkowania urządzenia, skonsultuj się z producentem lub autoryzowanym serwisem.

Częstotliwości radiowe

inkBOOK emituje radiowe fale, które mogą wpływać na działanie innych urządzeń elektronicznych, w tym medycznych (rozzrusznik serca, aparat słuchowy, itp.). Użytkowanie urządzenia w określonych lokalizacjach (centra zdrowia, szpitale, place budowy, lotniska, samoloty, itp.) może wywołać zakłócenia.

Nie używaj komunikacji bezprzewodowej w przestrzeniach, gdzie jest to zabronione np. pokład samolotu, centra zdrowia, szpitale, gdyż może to wpłynąć na działanie urządzeń. W przypadku wątpliwości dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia, skontaktuj się z zarządcą lokalu.

Utylizacja

Zasady dotyczące wyrzucania sprzętu elektronicznego są regulowane poprzez lokalne prawo. W przypadku utylizacji/oddania do recyklingu postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących kwestii utylizacji lub recyklingu, należy skontaktować się samorządem lokalnym, lokalną zbiórką śmieci, sklepem w którym zakupiono urządzenie lub najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym. Pamiętaj, urządzenie zawiera baterię i upewnij się że wyrzucasz baterię zgodnie z lokalnymi zasadami utylizacji. Nie niszczyć urządzenia lub baterii po

przez spalenie go, gdyż powoduje to niebezpieczeństwo wybuchu.

Uwaga

Z powodu ograniczonej liczby stron, ten krótki przewodnik może nie zawierać wystarczającej ilości informacji. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi zainstalowanej na urządzeniu. Zdjęcia produktów w tej instrukcji są przedstawione jedynie w celach informacyjnych. Właściwości produktu (w tym, ale nie wyłącznie, kolory i funkcje) mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

Arta Tech zastrzega sobie prawo do modyfikacji instrukcji bez informowania.

Aplikacje firm trzecich nie są preinstalowane i mogą posiadać dodatkowe wymagania. Niektóre funkcje mogą być ograniczone np. terytorialnie. Wsparcie aplikacji firm trzecich udzielają wyłącznie ich producenci.

Arta Tech oświadcza, że ten urządzenie jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU.

Nazwy firm i produktów wymienionych tutaj są własnościami tychże firm i właścicieli i mogą być zarejestrowanymi znakami towarowymi.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG

DEUTSCHE VERSION

DE

ACHTUNG

Vor dem ersten Gebrauch den Gerät aufladen.
Laden Sie den Gerät über die Computerverbindung.
Halten Sie den An-/Ausschalter gedrückt, um zu beginnen.
Folgen Sie der Setup-Anleitung auf dem Bildschirm.
Werfen Sie den Gerät aus, bevor Sie die USB-Verbindung trennen.

Boxinhalt:

inkBOOK Explore
USB Kabel
Garantiekarte
Schnellstart-Anleitung

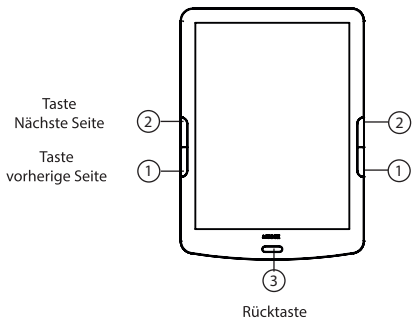
Optionales Zubehör (Möglichkeit des Hinzukaufen):

Ladegerät
Etui

Warnungen:

Das Bildschirm ist gegen Stöße empfindlich. Flüssigkeiten und Feuchtigkeit können das Gerät beschädigen. Das Gerät nicht selbständigdemontieren, kontaktieren Sie einen autorisierten Service.
Arbeitstemperatur Geräte: 0°C do 40°C.

Gerät vorderseite



1. Taste vorherige Seite

Führt zur vorherigen Seite.

Länger gedrückt, wechselt er die Seiten rückwärts.

2. Taste nächste Seite

Führt zur nächsten Seite.

Länger gedrückt, wechselt er die Seiten vorwärts.

3. Rücktaste

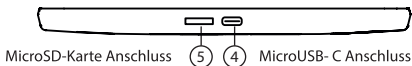
Die App verlassen.

Die aktuelle Ansicht oder Dialog verlassen.

Zum vorherigen Katalog zurückkehren.

Funktion der Tasten kann in den Einstellungen geändert werden.

Gerät rückseite



4. MicroUSB-C Anschluss

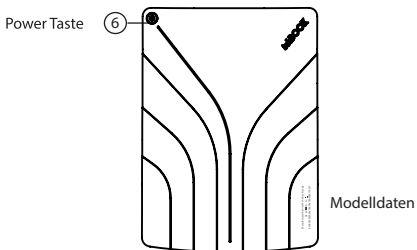
Verbinden Sie das Gerät mit einem Computer durch den USB-Kabel. Verwalten Sie den Inhalt im inkBOOKu. Laden Sie das Gerät direkt auf.

5. MicroSD-Karte Anschluss

Eine MicroSD Karte einstecken, um ihren Inhalt auf dem Gerät (bis 32 GB) abzulesen.

DE

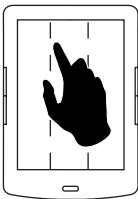
Gerät unterseite



6. Power-Taste

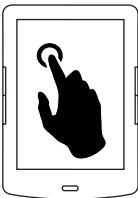
„Power-Taste“ drücken und 5 Sekunden halten, um das Gerät ein-/ausschalten. Wenn Ihr inkBOOK eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die „Power-Taste“ um den Standby-Modus einzuschalten oder das Gerät aufzuwecken.

Bildschirm



Das Bildschirm wurde in drei Spalten geteilt.

1. Das Klicken der linken Spalte ermöglicht die Rückkehr zur vorherigen Seite.
2. Das Klicken der mittleren Spalte führt in das Hauptmenü und/oder schließt es.
3. Das Klicken der rechten Spalte ermöglicht den Übergang zur nächsten Seite.



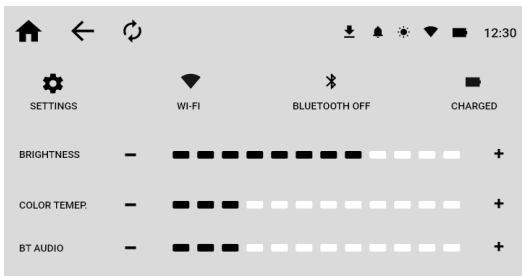
Unterstützte Gesten:

1. Tippen Sie auf
2. Halten / drücken Sie
3. Wischen, schieben
4. Prise, ausgebreitet













Statusleiste (oben auf dem Hauptbildschirm):
Tippen Sie auf die Statusleiste, um auf Bildschirmoptionen, Konnektivitätsfunktionen und mehr zuzugreifen.

Statusleistenansicht



DE

-  Hauptansicht
-  Zurück
-  Aktualisierung
-  die Einstellungen
-  Wifi Ein-Aus
-  Bluetooth ein-aus (nur Prime)
-  Ladezustand der Batterie
-  Download-Datei
-  Benachrichtigungen
-  Bildschirmbeleuchtung (wenn in Ihrem Modell verfügbar ist)

Häufig gestellte Fragen

1. Wie schaltet man das Gerät ein/aus?
 - 1.1 Wenn Ihr inkBOOK ausgeschaltet ist, drücken Sie die „Power-Taste“ 5 Sekundenlang, um das Gerät einzuschalten.
 - 1.2 Wenn Ihr inkBOOK eingeschaltet ist, drücken Sie die „Power-Taste“ 5 Sekundenlang, um das Gerät auszuschalten.
2. Wie ladet man das Gerät?
 - 2.1. Laden Sie den inkBOOK durch einen direkten Anschluss an den Computer.
 - 2.2. Laden Sie den inkBOOK durch den Anschluss an ein Ladegerät (5V=1A, zusätzliches Accessoire).
 - 2.3 Ein vollständiger Ladegang dauert 3 Stunden.
3. Wie überträgt man die Daten und Dateien?
 - 3.1 Übertragen Sie die Daten durch den Anschluss des inkBOOK mit einem USB-Kabel an den Computer.
 - 3.2 Mit Hilfe einer MicroSD Karte.
 - 3.3 Laden Sie Daten herunter oder lesen Sie in dem Webbrowser online mit Hilfe des Wi-Fi.
4. Wie aktualisiert man die Daten?
 - 4.1 Automatische Überprüfung der Aktualisierungen ist verfügbar, wenn das Wifi eingeschaltet ist.
Achtung: Schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle oder Computer an, um sicherzustellen, dass es genügend Energie hat, um die Aktualisierung durchzuführen.
5. Wie sichert man den Reader ab?
 - 5.1 Verwenden Sie eine harte Abdeckung (Etui), um Schocks oder das Eindringen des Bildschirms zu vermeiden.
 - 5.2 Den Reader mit dem Bildschirm nach unten legen, falls inkBOOK nicht verwendet wird. Nicht zwischen das Bildschirm und eine andere flache Fläche legen.
 - 5.3 Keine schweren Gegenstände auf das Gerät legen.
 - 5.4 inkBOOK weit von jeglichen Flüssigkeiten halten.

Sicherheitswarnung

Bitte setzen Sie niemals Ihren inkBOOK oder Kabel hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Hitze kann Kabel, Isolierung oder Gerät beschädigen oder deformieren, was zu Stromschlag, Brand oder Explosion führen kann. Bitte setzen Sie niemals Ihren inkBOOK Föhnhitze, Mikrowellenhitze, direkter Sonneneinstrahlung oder anderen direkten Wärmequellen aus, dies kann Brand oder Explosion verursachen. Starke Temperatur- oder Feuchtigkeitsunterschiede können Gerätestörungen verursachen. Von Kindern fernhalten – kleine Teile können zu Erstickung oder schweren Verletzungen führen.

Bitte bauen Sie auf keinen Fall Ihren inkBOOK auseinander. Bitte nehmen Sie keine Änderungen an der Batterie oder dem Gerät vor. Stecken Sie keine Objekte in die Anschlüsse Ihres Gerätes (microUSB-Anschluss, microSD-Karteneinschub), Buchsen oder Tasten hinein. Bitte verwenden Sie Ihren inkBOOK niemals mit einer beschädigten Batterie, einem defekten Kabel oder Ladegerät, da dies zu einer Explosion führen kann. Verwenden Sie inkBOOK-Originalschutzhüllen, um den Bildschirm von Objekten zu schützen, die ihn zerkratzen oder zerbrechen können. Wir empfehlen Ihnen, nur inkBOOK-Originaladapter oder -ladegeräte (5V 1A) zu verwenden. Um Ihren inkBOOK zu reinigen, verwenden Sie bitte nur einen weichen Lappen mit etwas Wasser. Für die Reinigung keine Lösungsmittel verwenden. Wenn die Batterie über eine längere Zeit leer bleibt, kann es eine Stunde dauern, bis die Ladeanzeige wieder einschaltet. Trennen Sie das Ladegerät ab und verbinden Sie es für drei Stunden erneut, um die Batterie richtig zu laden. Wenn Sie Kopfhörer oder Lautsprecher verwenden, stellen Sie bitte die Lautstärke auf einen niedrigen Wert ein, um Gehörschäden zu vermeiden. Bitte verwenden Sie Ihren inkBOOK nicht beim Fahren und legen Sie ihn nicht in der Nähe von Airbagbereichen. Bitte verwenden Sie Ihren inkBOOK nicht im Bad, Schwimmbad, Wasser oder Regen. Bitte verwenden Sie oder

DE

laden Sie das Gerät nicht, wenn es feucht oder mit/nach Kontakt mit Wasser oder Feuchte ist. Ihr inkBOOK enthält Magnete, welche den Betrieb von solchen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Defibrillatoren oder anderen Geräten beeinflussen können. Falls Sie im Zweifel über die Sicherheit der Verwendung des inkBOOK in der Nähe von medizinischen Geräten sind, setzen Sie sich bitte mit dem Hersteller der medizinischen Geräte in Verbindung.

Bei solchen Symptomen wie Kopfschmerzen, Ohnmachten, Krämpfen, Konvulsion, Augen- oder Muskelzucken, Verlust des Bewusstseins, unwillkürlicher Bewegung, Desorientierung oder anderen Beschwerden unterbrechen Sie die Verwendung des Gerätes und konsultieren Sie einen Arzt.

Falls Sie an der Sicherheit Ihres inkBOOK zweifeln, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.

Hochfrequenzen

Ihr inkBOOK erzeugt Hochfrequenzen, die andere elektronische Geräte, u.a. medizinische Geräte (Herzschrittmacher, Hörgeräte, usw.) beeinflussen können. Auch bestimmte Einrichtungen, Baustellen oder Mechanismen wie Gesundheitszentren, Krankenhäuser, Baustellen, Flughäfen, Flugzeuge, usw. können durch die Hochfrequenzen beeinträchtigt werden.

Verwenden Sie niemals kabellose Verbindung dort, wo dies verboten ist, z.B. in Flugzeugen, Gesundheitszentren, Krankenhäusern, da diese Luftfahrtelektronik oder medizinische Ausrüstung beeinflussen kann. Wenn Sie im Zweifel sind, ob Sie Ihr inkBOOK verwenden dürfen, kontaktieren Sie bitte einen Administrator vor Ort.

Entsorgung

Bitte beachten Sie örtliche Bestimmungen zur Entsorgung von bestimmten elektronischen Geräten. Geräte und Zubehör sind gemäß

den örtlichen Umwelt- und Gesundheitsschutzgesetzen und -vorschriften zu entsorgen oder zu recyceln. Für mehr Informationen über die Entsorgung oder Verwertung nehmen Sie bitte Kontakt mit örtlichen Behörden, Müllabfuhrdienst, Filiale, in der Sie Ihr Gerät gekauft haben, oder mit einem nächstgelegenen autorisierten Kundenzentrum auf.

DE

Bitte beachten Sie, dass Ihr Gerät eine Batterie enthält, und stellen Sie sicher, dass Sie die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen entsorgen.

Verbrennen Sie niemals das Gerät oder die Batterie. Es besteht die Explosionsgefahr!

Haftungsausschluss

Aufgrund einer geringen Seitenanzahl, könnte diese Kurzanleitung eine nicht ausreichende Informationsmenge beinhalten. Mehr Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung jedes einzelnen Modells (Manual auf Device). Die Produktfotos in dieser Anleitung wurden nur für Informationszwecke dargestellt. Produkteigenschaften (darunter, aber nicht ausschließlich, Farben und Funktionen) können sich, abhängig von dem Gerätemodell, unterscheiden.

Arta Tech behält sich das Recht vor, diese Schnellstart-Anleitung und Betriebsanleitung, ohne eine vorherige Ankündigung, zu ändern.

Apps von Drittunternehmen sind nicht Prä-installiert und können zusätzliche Anforderung stellen. Einzelne Funktionen können begrenzt sein z.B. lokal Unterstützung von Apps der Drittunternehmen bieten nur deren Hersteller.

Heremit erklärt Arta Tech sich Device in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU.

Die Namen von Unternehmen und Produkten in diesem Dokument genannt, sind Eigentum ihrer jeweiligen Unternehmen und Eigentümer und können mit Markenzeichen registriert werden.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

VERSIÓN EN ESPAÑOL

NOTA

Cargue el aparato antes del primer uso.
Carga el aparato conectándolo a un ordenador.
Mantén pulsado el botón de encendido para inizar.
Sigue las instrucciones de configuración.
Expulsa el aparato antes de desenchufar el cable USB.

Contenido de la caja:

inkBOOK Explore
Cable USB
Garantía
Guía de inicio rápido

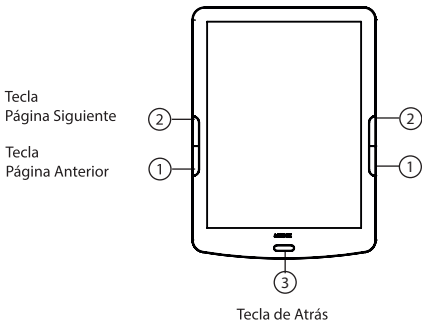
Accesorios opcionales (posibilidad de compra):

Cargador
Funda

Advertencias:

La pantalla es sensible a los golpes. Los líquidos y la humedad pueden dañar el dispositivo. No desmonte el dispositivo usted mismo, consulte el servicio autorizado. Temperatura de trabajo del aparato: 0°C hasta 40°C.

Parte frontal del aparato



1. Tecla Página Anterior

Lleva a la página anterior.

Si mantenemos atrás.

2. Tecla de Página Siguiente

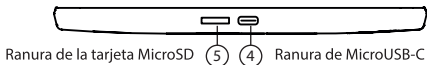
Pasa a la página siguiente. Si mantenemos pulsada la tecla, pasamos las páginas hacia adelante.

3. Tecla de Página Siguiente

Pasa a la página siguiente. Si mantenemos pulsada la tecla, pasamos las páginas hacia adelante.

Función de las teclas se puede cambiar en la Configuración.

Parte trasera del aparato



4. Ranura de MicroUSB-C

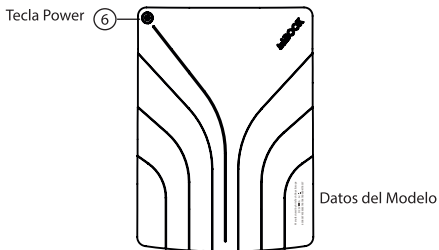
Conectar el aparato al ordenador a través del cable USB.

1. Gestionar contenidos en inkBOOK.
2. Cargar directamente el dispositivo.

5. Ranura de la tarjeta MicroSD

Introducir la tarjeta MicroSD para leer su contenido en el dispositivo (hasta 32GB).

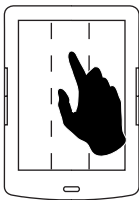
Parte inferior del aparato



6. Tecla Power

Pulsar la tecla „Power” y mantenerla pulsada durante 5 segundos, para encender/apagar el aparato. Cuando su inkBOOK está encendido, pulse brevemente la tecla „Power”, para activar el modo de espera o despertar el aparato.

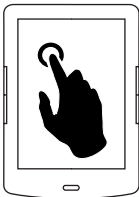
Pantalla



La pantalla está dividida en tres columnas

1. Hacer clic en la columna izquierda permite volver a la página anterior
2. Hacer clic en la columna del medio lleva al menú principal y/o sale del menú
3. Hacer clic en la columna derecha permite pasar a la siguiente página

ES



Gestos admitidos:

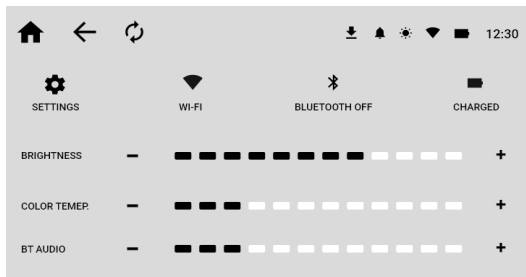
1. Toque
2. Mantener / presionar
3. Deslice, deslice
4. Pellizcar, extender













Barra de estado (parte superior de la pantalla principal):

Toque la barra de estado para acceder a las opciones de pantalla, funciones de conectividad, etc.

Vista de la barra de estado



-  Pantalla principal
-  Espalda
-  Refrescar
-  Configuraciones
-  Wifi encendido-apagado
-  Encendido-apagado de Bluetooth (solo modelo Prime)
-  Nivel de carga de la batería
-  Descargar archivo
-  Notificación
-  Iluminación de pantalla (en modelos seleccionados)

Preguntas frecuentes

1. ¿Cómo encender/apagar el dispositivo?
 - 1.1 Si su inkBOOK está apagado, pulse la tecla „Power“ durante 5 segundos para encender el aparato.
 - 1.2 Si su inkBOOK está encendido, pulse la tecla „Power“ durante 5 segundos para apagar el aparato.
2. ¿Cómo cargar el dispositivo?
 - 2.1. Cargue el inkBOOK conectándolo directamente al ordenador.
 - 2.2. Cargue el inkBOOK conectándolo al cargador (5V=1A, accesorio adicional).
 - 2.3 Una carga completa tarda unas 3 horas.
3. ¿Cómo mover los datos y archivos?
 - 3.1 Mueva los datos conectando el inkBOOK al ordenador con el cable USB.
 - 3.2 Con la tarjeta MicroSD.
 - 3.3 Descargue los datos o léalos online en el navegador a través de Wi-Fi.
4. ¿Cómo actualizar los datos?
 - 4.1 La comprobación automática de actualizaciones está disponible cuando el Wifi está activado.

Nota: Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación u ordenador para estar seguro de que tiene suficiente energía para hacer las actualizaciones.
5. ¿Cómo proteger el aparato?
 - 5.1 Utilice una funda dura para evitar golpes y roturas de pantalla.
 - 5.2 Coloque el aparato con la pantalla hacia abajo cuando ya no utiliza el inkBOOK. No coloque nada entre la pantalla y otra superficie plana.
 - 5.3 No coloque objetos pesados encima del dispositivo.
 - 5.4 Guarde el inkBOOK lejos de cualquier líquido.

ES

Advertencia de seguridad

No exponga su inkBook o sus cables a temperaturas altas o bajas. El calor puede dañar los cables o deformar los cables, aislamiento o al dispositivo que podría dar lugar a una descarga eléctrica, un incendio o una explosión.

No exponga su inkBook al calor del secador de pelo, horno de microondas, abundante luz solar u otras fuentes de calor directo que pueda causar incendio o explosión. Los cambios amplios de temperatura o humedad pueden provocar un mal funcionamiento del dispositivo. Mantener alejado de los niños – las piezas pequeñas pueden causar peligro de asfixia u otras lesiones graves.

En ningún caso no desmonte su inkBook. No modifique la batería o el dispositivo. No fuerce objetos en los puertos del dispositivo (puerto microUSB, ranura para tarjeta microSD), conectores o botones. No use su inkBook con una batería, un cargador o cable dañado, ya que puede producir explosión.

Utilice las fundas auténticas de inkBook para proteger la pantalla de objetos que la puedan bloquear o rayar. Se recomienda utilizar sólo adaptadores o cargadores (5V 1A) auténticos de inkBook. Utilice sólo un paño suave con unas gotas de agua para limpiar su inkBook. No utilice disolventes para la limpieza del mismo. Si la batería está vacía durante un tiempo más largo, puede pasar una hora antes de que el indicador de carga se encienda. Desconectar y luego reconectar el cargador durante tres horas más para cargar correctamente la batería.

Si utiliza auriculares, cascos o altavoz, recuerde usarlo en volumen bajo, ya que pueden causar lesiones auditivas. No utilice su inkBook cuando conduzca y no lo almacene cerca de las zonas de airbag. No utilice su inkBook en un baño, piscina o cualquier otro tipo lugar con agua o bajo la lluvia. No lo utilice o cargue cuando esté mojado o en / después del contacto con agua o humedad.

Su inkBook contiene imanes, que pueden afectar el funcionamiento

de dispositivos médicos como marcapasos, desfibriladores u otros. En caso de dudas acerca de la seguridad de uso de inkBook cerca de equipos médicos, por favor, póngase en contacto con el fabricante del dispositivo médico. Si experimenta síntomas como dolor de cabeza, desvanecimiento, espasmos, convulsiones, espasmos musculares u oculares, pérdida de conciencia, movimientos involuntarios, desorientación, u otras molestias, deje de usar el dispositivo y consulte al médico. En caso de que usted no está seguro de que se mantiene la seguridad de su inkBook, por favor, póngase en contacto con un fabricante o servicio técnico autorizado más cercano.

ES

Frecuencias de radio

Su inkBook genera frecuencias de radio que pueden interferir con otros equipos electrónicos, también médicos (como marcapasos, audífonos, u otros). Ciertos lugares pueden estar en peligro si se utiliza un dispositivo (centros de salud, hospitales, obras de construcción, aeropuertos, aviones, u otros).

No utilice la comunicación inalámbrica en las zonas donde está prohibida, como a bordo de un avión, centros de salud, hospitales, ya que pueden afectar la aviónica aerotransportada o el equipo médico. En caso de la duda acerca de la seguridad de su uso en ciertas áreas, por favor, póngase en contacto con el administrador de la finca.

Eliminación

En la mayoría de las zonas hay regulaciones locales para la eliminación de ciertos dispositivos electrónicos. Debe desechar o reciclar sus dispositivos y accesorios de acuerdo con las leyes y reglamentos locales, ya que afectan al medio ambiente y a la salud pública. Para obtener información detallada acerca de los problemas de eliminación o reciclaje contacte con las autoridades locales, el servicio local de recogida, una tienda en la que adquirió el dispositivo o el centro

de servicio autorizado más cercano.

Tenga en cuenta que el dispositivo contiene una batería y asegúrese de que elimine las baterías de acuerdo a las leyes locales.

No destruya el dispositivo o la batería quemándola, ya que produce peligro de explosión.

Nota legal

Por motivo de una cantidad limitada de páginas, esta guía breve puede no contener

suficiente información. Encontrará más información en el manual de usuario de cada modelo (Manual disponible en eReader). Las fotos de los productos en este manual se presentan solamente con el fines informativos. Las características del producto (incluyendo colores y funciones) pueden variar dependiendo del modelo del aparato.

Arta Tech se reserva el derecho de modificar la Guía de Inicio Rápido y el Manual de Usuario sin avisar.

Las aplicaciones de terceros no están preinstaladas y pueden tener requisitos adicionales. Algunas funciones pueden estar limitadas, por ejemplo, territorialmente. El soporte para las aplicaciones de terceros lo proporciona exclusivamente su fabricante.

Por medio de la presente Arta Tech declara que este eReader cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/EU.

Los nombres de empresas y productos mencionados aquí son propiedad de estas empresas y sus propietarios y pueden ser una marca comercial registrada.

GUIDE DE MISE EN SERVICE RAPIDE

VERSION FRANÇAISE

ATTENTION

- Chargez votre dispositif avant la première utilisation.
- Chargez inkBOOK en la connectant à l'ordinateur.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer.
- Suivez les instructions d'installation sur l'écran.
- Éjecter votre inkBOOK avant de débrancher le câble USB.

FR

Contenu de l'emballage:

- inkBOOK Explore
- Câble USB
- Carte de garantie
- Guide de mise en service rapide

Accessoires en option (possibilité d'achat complémentaire):

- Chargeur
- Étui

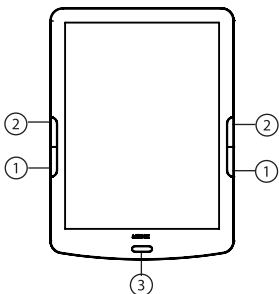
Avertissements:

L'écran est sensible aux chocs. Les liquides et l'humidité peuvent abîmer l'appareil. Ne démontez pas vous-même l'appareil, adressez-vous à un service après-vente agréé. Température de fonctionnement de l'appareil : de 0 à 40°C.

Avant du dispositif

Touche
Suivante Page

Touche
Page Précédente



Touche Retour

1. Précédente

Revient à la page précédente.

Maintenue appuyée, tourne les pages en arrière.

2. Touche Page Suivante

Passé à la page suivante.

Maintenue appuyée, tourne les pages vers l'avant.

3. Touche Retour

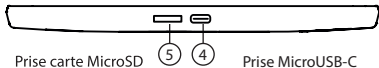
Sortir de l'application en cours.

Sortir de la vue ou du dialogue en cours.

Revenir au catalogue précédent.

Fonction des touches peut être modifiée dans les Paramètres.

Dessous du dispositif



4. Prise MicroUSB-C

Connectez l'appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

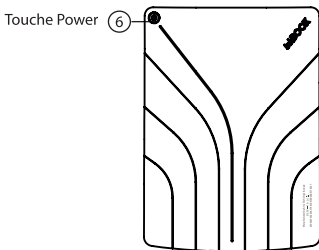
1. Gérez les contenus de l'inkBOOK.
2. Chargez directement l'appareil.

5. Prise carte MicroSD

Insérez votre carte MicroSD pour en lire le contenu sur votre appareil (jusqu'à 32 GB).

FR

Arrière du dispositif

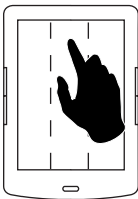


Données du modèle

6. Touche Power

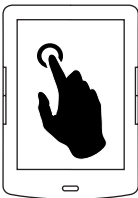
Appuyez sur „Power” pendant 5 secondes pour allumer / éteindre l'appareil. Quand votre inkBOOK est allumé, appuyez brièvement sur la touche „Power” pour activer le mode veille ou réveiller l'appareil.

L'écran



L'écran est divisé en trois colonnes

1. Cliquer sur la colonne de gauche permet de revenir à la page précédente
2. Cliquer sur la colonne du milieu fait passer au menu principal et/ou en sortir
3. Cliquer sur la colonne de droite permet de passer à la page suivante



Gestes supportés:

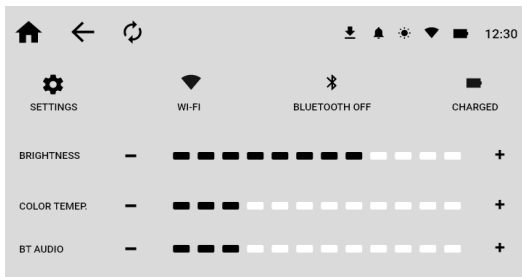
1. Touchez
2. Maintenez / appuyez
3. Faites glisser, balayez
4. Pincer, étaler













Barre d'état (en haut de l'écran principal):

Tapez sur la barre d'état pour accéder aux options d'écran, aux fonctions de connectivité, etc.

Vue de la barre d'état



FR

-  Écran principal
-  Arrière
-  Rafraîchir l'écran
-  Paramètres
-  Wifi activé / désactivé
-  Bluetooth on-off (uniquement Prime model)
-  Niveau de la batterie
-  Télécharger un fichier
-  Notification
-  Éclairage de l'écran (sur les modèles sélectionnés)

Questions fréquemment posées

1. Comment allumer/éteindre l'appareil ?
 - 1.1 Si votre inkBOOK est éteint, appuyez sur „Power” pendant 5 secondes pour l'allumer.
 - 1.2 Si votre inkBOOK est allumé, appuyez sur „Power” pendant 5 secondes pour l'éteindre.
2. Comment charger l'appareil ?
 - 2.1. Chargez votre inkBOOKa en le branchant directement à votre ordinateur.
 - 2.2. Chargez votre inkBOOKa en le branchant à un chargeur (5V=1A, accessoire en option).
 - 2.3 Un chargement complet demande environ 3 heures.
3. Comment transférer les données et les fichiers ?
 - 3.1 Transférez vos données en branchant l'inkBOOK à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.
 - 3.2 Par l'intermédiaire d'une carte MicroSD.
 - 3.3 Téléchargez les données ou lisez on-line sur votre navigateur en utilisant la wi-fi.
4. Comment actualiser les données ?
 - 4.1 Le contrôle automatique des mises à jour est disponible quand la Wifi est branchée.
Attention : Branchez votre appareil à une prise d'alimentation ou à un ordinateur pour être sûr qu'il ait la quantité d'énergie nécessaire pour effectuer l'actualisation
5. Comment protéger le dispositif ?
 - 5.1 Utilisez un étui solide pour éviter les chocs ou les pressions sur l'écran.
 - 5.2 Rangez le dispositif écran vers le bas quand il n'est pas utilisé.
Ne placez rien entre l'écran et une autre surface plane.
 - 5.3 Ne placez aucun objet lourd sur l'appareil.
 - 5.4 Conservez votre inkBOOKa éloigné de tout liquide.

Alerte sécurité d'utilisation

Mettez votre inkBOOK ou vos câbles à l'abri des hautes ou des basses températures. La chaleur peut endommager ou déformer les câbles, l'isolation ou le dispositif, ce qui être à l'origine d'un choc électrique, d'un départ de feu, ou d'une explosion. Mettez votre inkBOOK à l'abri des sources de chaleur directes, telles que la chaleur provenant d'un sèche-cheveux, des fours à micro-ondes, d'une exposition prolongée au soleil ou autres, car celles-ci peuvent être à l'origine d'un départ de feu ou d'une explosion. Une variation des conditions de température et d'humidité extrêmes peut entraîner le dysfonctionnement du dispositif. Garder hors de la portée des enfants — les pièces de petite dimension présentent un risque de suffocation, ou peuvent être à l'origine d'autres blessures sérieuses.

Ne pas démonter, sous aucun prétexte, votre inkBOOK. Ne pas modifier ni l'accumulateur ni le dispositif. Ne pas forcer la connexion d'objets à votre dispositif (port micro USB, fente pour cartes Micro SD), connecteur ou autres interrupteurs. Ne pas utiliser votre inkBOOK avec des accumulateurs, un chargeur ou un câble endommagé, car cela pourrait entraîner une explosion. N'utiliser que des housses inkBOOK authentiques pour protéger l'écran d'affichage des objets pouvant l'endommager ou le rayer. On recommande de n'utiliser que des chargeurs ou adaptateurs inkBOOK authentifiés.

N'utiliser qu'une lingette à fibres douces humidifiées pour nettoyer votre inkBOOK. N'utilisez aucun solvant nettoyant. Si l'accumulateur est déchargé depuis longtemps il se peut qu'il faille attendre près d'une heure pour que le voyant de chargement s'allume. Dans ce cas, déconnecter puis reconnecter le chargeur trois heures de plus, afin que la batterie soit correctement chargée. Si vous utilisez un casque, des écouteurs ou un haut-parleur, n'oubliez pas de réduire le volume d'utilisation pour prévenir d'éventuels dommages auditifs.

Ne pas utiliser votre inkBOOK en conduisant et ne rangez pas prêt des compartiments airbags.

FR

Ne pas exposer votre inkBOOK à l'eau de la baignoire, de la piscine, ou de toute source d'eau y compris l'eau de pluie. Ne pas l'utiliser ou la mettre en charge lorsqu'il est mouillé ou lors/après contact avec l'eau ou l'humidité. Votre inkBOOK contient des aimants, pouvant impacter le fonctionnement de dispositifs médicaux tels que les pacemakers, les défibrillateurs ou autres. En cas de doutes sur la sécurité de l'emploi de l'inkBOOK à proximité de matériel médical, veuillez contacter le fabricant du dispositif médical.

Si vous présentez des symptômes tels que des maux de tête, des évanouissements, des crises d'épilepsie, des convulsions, des spasmes oculaires ou musculaires, un déficit d'attention, des mouvements involontaires, de désorientation ou d'autres inconforts, arrêtez d'utiliser le dispositif et consultez un médecin.

Si vous pensez que la sécurité d'emploi de votre inkBOOK est compromise, veuillez contacter un fabricant ou le service après vente agréée le plus proche.

Radiofréquences

Votre inkBOOK génère des radiofréquences qui peuvent interférer avec d'autres équipements électroniques et médicaux (tels que les pacemakers, pareils auditifs, autres). Si vous utilisez un dispositif dans certaines zones règlementées, cela peut générer un risque (centres de soins, hôpitaux, sites de construction, aéroports, avions, autres). Ne pas utiliser de communication sans fil dans des zones règlementée avec interdiction, telle qu'à bord d'un avion, dans les centres de soins, les hôpitaux, car il peut affecter l'avionique à bord ou des équipements médicaux. En cas de doute sur la sécurité d'emploi dans certaines zones, veuillez contacter l'administrateur de l'antenne locale.

Élimination

Dans la plupart des régions, il y a des procédures locales à suivre concernant l'élimination de certains dispositifs électroniques. Vous devez éliminer ou recycler vos dispositifs et accessoires en

respectant les lois et règlements locaux puisqu'il y a un impact sur l'environnement et la santé publique. Pour des informations plus détaillées concernant les problèmes d'élimination ou de recyclage, veuillez s'il vous plaît contacter les autorités locales, le service local de ramassage des ordures, un magasin dans lequel vous avez acheté votre dispositif ou le service après-vente agréé le plus proche.

Soyez vigilants sur le fait que votre dispositif électronique contient des accumulateurs et veuillez vous assurer que vous éliminez les accumulateurs en respectant les lois locales. Ne détruisez pas votre dispositif ou votre accumulateur en le brûlant, car il risque d'exploser.

FR

Avertissement légal

En raison de son nombre limité de pages, ce petit guide peut ne pas contenir toutes les informations nécessaires. Plus d'informations se trouvent dans le guide d'emploi sur l'appareil. Les photos des produits présentées dans ce mode d'emploi ne le sont qu'à titre d'information. Les propriétés du produit (dont, mais pas uniquement, les couleurs et les fonctions) peuvent varier selon le modèle d'appareil. Arta Tech se réserve le droit de modifier le Guide de mise en service rapide et le Mode d'emploi sans information préalable.

Les applications de sociétés tierces ne sont pas pré-installées et peuvent comporter des exigences supplémentaires. Certaines fonctions peuvent être limitées, par ex. territorialement. L'aide pour les applications des sociétés tierces n'est fournie que par leurs producteurs.

Par la présente Arta Tech déclare, que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

Les noms des sociétés et des produits ici mentionnés sont la propriété de ces sociétés et de leurs propriétaires, ils peuvent constituer des marques déposées.

ISTRUZIONE PER L'AVVIAMENTO RAPIDO

VERSIONE ITALIANA

NOTA

Carica dispositivo prima del primo utilizzo.

Chargez inkBOOK en la connectant à l'ordinateur.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour commencer.

Suivez les instructions d'installation sur l'écran.

Éjecter votre inkBOOK avant de débrancher le câble USB.

Contenuto della confezione:

inkBOOK Explore

Cavo USB

Scheda di garanzia

Istruzione per l'avviamento rapido

Accessori opzionali(possibilità diacquisto a parte):

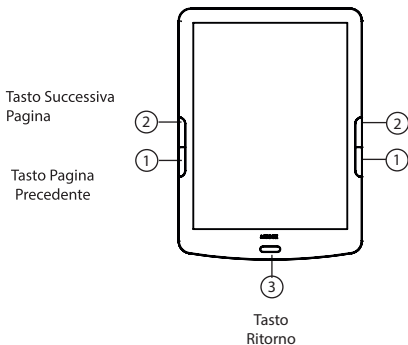
Caricabatterie

Custodia

Avvertimenti:

Lo schermo è sensibile agli urti. I liquidi e l'umidità possono danneggiare l'apparecchiatura. Non smontare autonomamente l'apparecchiatura, ma rivolgeti a un centro autorizzato. Temperatura di funzionamento dell'apparecchiatura: da 0 a 40°C.

Parte anteriore del inkBOOK



IT

1. Tasto Pagina Precedente

Trasferisce alla pagina precedente.

Premuto a lungo, riavvolge la pagina.

2. Tasto Pagina Successiva

Passa alla pagina successiva.

Trasferisce alla pagina successiva.

Premuto a lungo, fa scorrere la pagina in avanti.

3. Tasto Ritorno

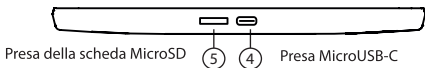
Esci dall'applicazione attuale.

Esci dalla finestra o dal dialogo attuale.

Torna al catalogo precedente.

Funzione dei tasti può essere modificato in Impostazioni.

Parte inferiore del inkBOOK



4. Presa MicroUSB-C

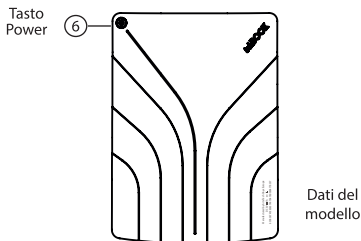
Collega l'apparecchiatura al computer con il cavo USB.

1. Gestisci i contenuti su inkBOOK.
2. Carica direttamente l'apparecchiatura.

5. Presa della scheda MicroSD

Inserisci la scheda MicroSD per leggere il suo contenuto sull'apparecchiatura (fino a 32GB)

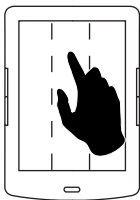
Arrière du dispositif



6. Tasto Power

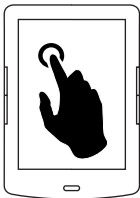
Premi il tasto „Power” e tienilo premuto per 5 secondi per accendere/spegnere l'apparecchiatura. Quando il Tuo inkBOOK sarà acceso, premi brevemente il tasto „Power” per avviare il modo stand-by o riattivare l'apparecchiatura.

Schermo



Lo schermo è diviso in tre colonne:

1. Cliccando sulla colonna sinistra potrai tornare alla pagina precedente
2. Cliccando sulla colonna centrale potrai accedere al menù principale e/o uscire dallo stesso
3. Cliccando sulla colonna destra potrai passare alla pagina successiva



Gesti supportati:

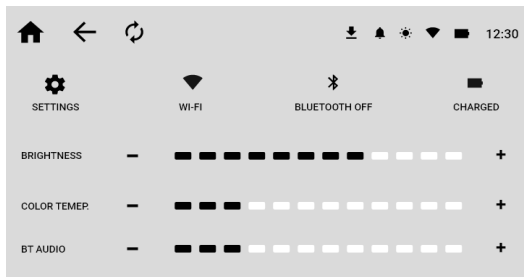
1. Toccare
2. Tieni premuto / premi
3. Scorrere, scorrere
4. Pizzica, allarga













Barra di stato (in alto nella schermata principale):

Tocca la barra di stato per accedere alle opzioni dello schermo, alle funzioni di connettività, ecc.

Vista barra di stato



-  Schermo principale
-  Indietro
-  Ricaricare
-  Impostazioni
-  Wifi on-off
-  Bluetooth on-off (solo modello Prime)
-  Livello di carica della batteria
-  Scaricare files
-  Notifica
-  Illuminazione dello schermo (su modelli selezionati)

Domande frequenti

1. Come accendere/spegnere l'apparecchiatura?
 - 1.1 Se il tuo inkBOOK è spento, premi il tasto „Power” per 5 secondi per accendere l'apparecchiatura.
 - 1.2 Se il tuo inkBOOK è acceso, premi il tasto „Power” per 5 secondi per spegnere l'apparecchiatura.
2. Come caricare l'apparecchiatura?
 - 2.1. Carica il dispositivo inkBOOK, collegandolo direttamente al computer.
 - 2.2. Carica il dispositivo inkBOOK, collegandolo al caricabatterie (5V=1A, accessorio aggiuntivo).
 - 2.3 Una ricarica completa dura circa 3 ore.
3. Come trasferire i dati e i file?
 - 3.1 Trasferisci i dati collegando inkBOOK al computer con il cavo USB.
 - 3.2 Per mezzo della scheda MicroSD.
 - 3.3 Scarica i dati o leggili online nel browser utilizzando il collegamento Wi-Fi.
4. Come aggiornare i dati?
 - 4.1 La verifica automatica dell'aggiornamento è disponibile quando il collegamento Wifi è attivo.

Nota: Collega l'apparecchiatura alla fonte di alimentazione o al computer per avere la certezza di possedere una quantità di energia sufficiente per l'aggiornamento.
5. Come mettere in sicurezza dispositivo?
 - 5.1 Usa la custodia rigida per evitare urti e lo schiacciamento dello schermo.
 - 5.2 Sposta dispositivo con lo schermo verso il basso, in caso di mancato utilizzo di inkBOOK. Non inserire nulla tra lo schermo e un'altra superficie piatta.
 - 5.3 Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchiatura.
 - 5.4 Tenere inkBOOK lontano da qualsiasi liquido.

Informazioni sulla sicurezza avvertenza

Non esporre il proprio inkBOOK o i cavi ad alte o basse temperature. Il calore può danneggiare o deformare i cavi, l'isolante o il dispositivo stesso e causare scosse elettriche, incendi o esplosioni. Non esporre il proprio inkBOOK al calore proveniente da asciugacapelli, forni a microonde, esposizione prolungata ai raggi solari o ad altre sorgenti di calore dirette poiché possono causare incendi o esplosioni. Cambiamenti drastici di temperatura o di umidità possono causare un malfunzionamento del dispositivo. Tenere lontano dalla portata dei bambini – piccole parti possono causare un pericolo di soffocamento o altri danni gravi.

Non smontare il proprio inkBOOK per nessun motivo. Evitare di modificare la batteria o il dispositivo. Non fare entrare forzatamente oggetti negli ingressi del dispositivo (porta microUSB, slot per scheda microSD), nei connettori o nei pulsanti. Non usare il proprio inkBOOK con una batteria, cavo o caricatore che riporta segni di danneggiamento poiché può causare un'esplosione.

Usare autentiche cover inkBOOK per proteggere il display da oggetti che possono romperlo o graffiarlo. È consigliabile usare solamente adattatori o caricatori inkBOOK originali (5V 1A). Usare solamente un panno morbido con poche gocce d'acqua per pulire il proprio inkBOOK. Non usare alcun solvente a tal proposito. Se la batteria rimane scarica per un tempo maggiore può essere necessaria un'ora per far apparire l'indicatore di ricarica. Quindi scollegare e ricollegare il caricatore per altre tre ore, per ricaricare adeguatamente la batteria. Se si utilizzano cuffie, auricolari o microfono ricordarsi di tenere il volume basso, poiché se è alto può causare danni all'udito. Non usare il proprio inkBOOK durante la guida ed evitare di lasciarlo vicino alle aree di espansione degli airbag.

Non usare inkBOOK in bagno, piscina o in qualunque luogo dove è presente acqua o sotto la pioggia. Non usarlo o ricaricarlo quando è bagnato o è/è già stato a contatto con l'acqua o l'umidità. Il di-

spositivo inkBOOK contiene calamite, le quali possono influire sul funzionamento di apparecchiature mediche come pacemaker, defibrillatori, ecc. In caso di dubbi riguardo la sicurezza dell'uso di inkBOOK in prossimità di attrezzature mediche, si prega di contattare il produttore di tali apparecchiature. Se si riscontrano sintomi come mal di testa, svenimenti, spasmi, convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, movimenti involontari, disorientamento, o altri disagi, interrompere l'uso del proprio dispositivo e consultare un medico. Se non si è sicuri che la sicurezza dell'inkBOOK venga mantenuta, si prega di contattare il fornitore o il più vicino centro di assistenza autorizzato.

Frequenze radio

Il dispositivo inkBOOK genera frequenze radio che possono interferire con altri apparecchi elettronici e persino medici (pacemaker, apparecchi acustici, ecc.). Certi luoghi possono essere a rischio se si usa un dispositivo elettronico (centri di salute, ospedali, cantieri, aeroporti, aerei, ecc.).

Evitare l'uso di comunicazioni wireless in aree in cui sono proibite, come l'interno di un aereo, centri di salute, ospedali, poiché può incidere sul funzionamento di apparecchi avionici e medici.

In caso di dubbi riguardo la sicurezza d'uso in certi luoghi, si prega di contattare un amministratore dell'edificio in cui è ubicato l'oggetto.

Smaltimento

Sono attualmente in vigore normative locali riguardo lo smaltimento di certi dispositivi elettronici nella maggior parte delle aree. È necessario smaltire o riciclare i propri dispositivi e accessori in conformità con le leggi e le normative locali poiché essi hanno un impatto sull'ambiente e sulla salute pubblica. Per informazioni dettagliate riguardo lo smaltimento e il riciclaggio contattare le autorità locali, il servizio locale di raccolta rifiuti, il negozio dove è stato acquistato il

IT

dispositivo o il più vicino centro di assistenza autorizzato. Siate consapevoli del fatto che il dispositivo contiene una batteria e assicuratevi di smaltire batterie in conformità con le leggi locali. È vietato distruggere il dispositivo o la batteria attraverso la combustione, poiché sussiste il rischio di esplosione.

Disclaimer

Dato il numero limitato di pagine, questo breve manuale può contenere una quantità di informazioni insufficiente. Maggiori informazioni sono disponibili nelle istruzioni per l'uso di ogni modello (Manuale preinstallato sul dispositivo). Le foto dei prodotti nelle presenti istruzioni sono presentate esclusivamente a fini informativi. Le proprietà del prodotto (compresi i colori e le funzioni, ma senza restrizioni alle suddette caratteristiche) potranno differenziarsi a seconda del modello dell'apparecchiatura.

Arta Tech si riserva il diritto di modificare le Istruzioni di Avviamento Rapido e le Istruzioni per l'Uso senza avvertimenti.

Le applicazioni di aziende terze non sono preinstallate e possono imporre requisiti aggiuntivi (ad es. registrazione di account, sottoscrizioni a pagamento). Alcune funzioni possono essere soggette a restrizioni (ad es. territoriali). La compatibilità con applicazioni di aziende terze dipende esclusivamente dai loro produttori.

Con la presente Arta Tech dichiara che questo device è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU.

I nomi delle aziende e dei prodotti menzionati nel presente documento sono di proprietà delle aziende e dei legittimi proprietari e possono essere marchi di fabbrica registrati.

PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM

ČESKÁ VERZE

POZNÁMKA

Před prvním použitím nechte přístroj dobít.
Nabíjejte připojením k počítači.
Zapíná se stiskem a přidržení tlačítka napájení.
Postupujte podle pokynů k instalaci na obrazovce.
Před odpojením USB kabelu vysuňte e-přístroj.

CZ

Obsah balení:

inkBOOK Explore
USB kabel
Záruční list
Průvodce rychlým spuštěním

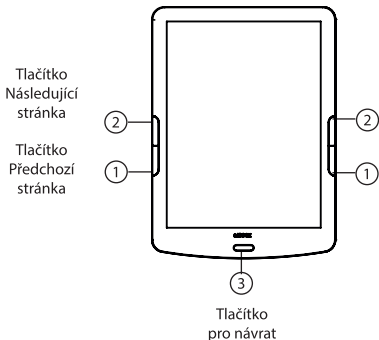
Volitelné příslušenství (možnost dokoupení):

Nabíječka
Pouzdro

Výstrahy:

Displej je citlivý na údery. Vlhkost a kapaliny mohou přístroj poškodit. Nerozebírejte přístroj vlastními silami, obraťte se na autorizovaný servis. Provozní teplota přístroje: 0 à 40°C.

Přední panel



1. Tlačítko Předchozí stránka

Otočí na předchozí stránku

Při delším přidržení listuje stránky zezadu.

2. Tlačítko Následující stránka

Otočí na následující stránku.

Při delším přidržení listuje stránky dopředu.

3. Tlačítko pro návrat

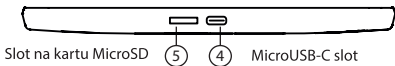
Opustit aktuální aplikaci.

Opustit aktuální pohled nebo dialog.

Návrat do předchozí složky.

Funkce tlačítek lze změnit v Nastavení.

Spodní hrana



4. MicroUSB-C slot

Spojte přístroj s počítačem pomocí USB kabelu.

Spravujte obsah v inkBOOK.

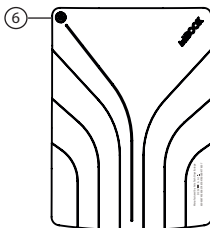
Přístroj přímo nabijte.

5. Slot na kartu MicroSD

Vložte kartu MicroSD a zjistěte na přístroji její obsah (do 32 GB).

Zadní panel

Tlačítko
Power

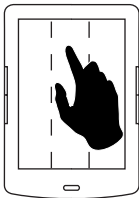


Údaje o Modelu

6. Tlačítko Power

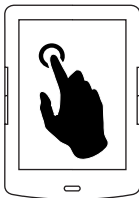
Stisknutím tlačítka „Power“ a jeho přidržžením na 5 vteřin přístroj zapnete/vypnete. Je-li Váš inkBOOK zapnutý, krátkým stisknutím tlačítka „Power“ přejdete do stand-by režimu nebo probudíte přístroj z režimu spánku.

Obrazovka



Obrazovka je rozdělena na tři sloupce

1. Kliknutím na levý sloupec se vrátíte na předchozí stránku
2. Kliknutím na prostřední sloupec vstoupíte do hlavní nabídky nebo ji opustíte
3. Kliknutím na pravý sloupec přejdete na následující stránku



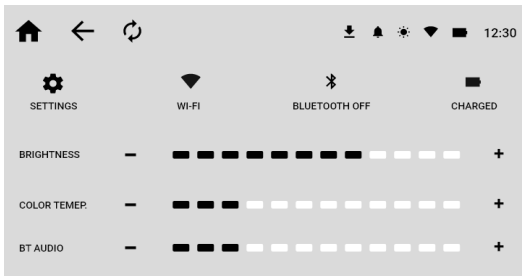
Podporovaná gesta:











1. Dotkněte se
2. Podržte stisknuté tlačítko
3. Posuňte prst
4. Šroubujte, roztáhněte



Stavový řádek (horní část hlavní obrazovky):
Klepnutím na stavový řádek otevřete možnosti obrazovky, funkce připojení atd.

Zobrazení stavového řádku



-  Úvodní obrazovka
-  Vrátit se
-  Obnovit obrazovku
-  Nastavení
-  Wifi on-off
-  Bluetooth on-off (pouze model Prime)
-  Úroveň nabíjení akumulátoru
-  Stáhnout soubor
-  Oznámení
-  Osvětlení obrazovky (na vybraných modelech)

CZ

Často kladené otázky

1. Jak zapnout/vypnout přístroj?
 - 1.1 Je-li Váš inkBOOK vypnutý, stiskněte tlačítko „Power“ a přidržte jej na 5 vteřin - přístroj se zapne.
 - 1.2 Je-li Váš inkBOOK zapnutý, stiskněte tlačítko „Power“ a přidržte jej na 5 vteřin - přístroj se vypne.
 2. Jak přístroj nabít?
 - 2.1 Nabíjejte inkBOOK tak, že jej připojíte přímo k počítači.
 - 2.2 Nabíjejte inkBOOK tak, že jej připojíte do nabíječky (5V=1A, dodatečné příslušenství).
 - 2.3 Jedno plné nabití trvá asi 3 hodiny.
 3. Jak přenášet data a soubory?
 - 3.1 Data přenesete tak, že připojíte Váš inkBOOK k počítači pomocí USB kabelu.
 - 3.2 Prostřednictvím karty MicroSD.
 - 3.3 Stáhněte data nebo čtěte online v prohlížeči pomocí Wi-Fi.
 4. Jak aktualizovat data?
 - 4.1. Automatická kontrola aktualizací je dostupná vždy při zapnutí Wi-Fi.
- Poznámka: Připojte přístroj k napájecímu zdroji nebo počítači a ujistěte se, že má dostatek energie, aby bylo možné provést aktualizaci.
5. Jak přístroj ochránit?
 - 5.1 Používejte pevné pouzdro, zabráníte tak otřesům nebo promáčknutí displeje.
 - 5.2 Pokud inkBOOK nepoužíváte, ukládejte jej displejem dolů. Mezi displej a jiný plochý povrch nic nekládejte.
 - 5.3 Nepokládejte na přístroj těžké předměty.
 - 5.4 Chraňte inkBOOK před stykem s jakoukoliv kapalinou.

Bezpečnostní pokyny

Přístroj inkBOOK ani kabely nevystavujte vysokým nebo nízkým teplotám. Teplo může poškodit nebo deformovat kabely, izolaci nebo zařízení, což by mohlo vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu. přístroj inkBOOK nevystavujte teplu z vysoušeče vlasů, mikrovlnné trouby, slunečním paprskům ani jiným přímým zdrojům tepla, mohlo by to způsobit požár nebo výbuch.

Výrazné změny teploty nebo vlhkosti mohou způsobit poruchu zařízení. Uchovávejte mimo dosah dětí – drobné díly mohou způsobit udušení nebo jiné vážné zranění. InkBOOK v žádném případě nerozebírejte. Neměňte baterii ani zařízení. Do portů zařízení (port microUSB, zdířka na kartu microSD), konektorů nebo tlačítek násilím nezasunujte žádné předměty. InkBOOK nepoužívejte s poškozenou baterií, kabelem nebo nabíječkou, mohlo by dojít k výbuchu.

V zájmu ochrany displeje před předměty, které mohou způsobit selhání nebo poškrábání, používejte originální kryty inkBOOK.

Doporučuje se používat pouze originální adaptéry nebo nabíječky inkBOOK (5V 1A). K čištění čtečky inkBOOK používejte pouze měkký hadřík (mírně navlhčený). K čištění nepoužívejte rozpouštědla.

Je-li baterie delší dobu vybitá, může trvat hodinu, než se rozsvítí kontrolka nabíjení. Poté nabíječku odpojte a na další tři hodiny ji znovu připojte, aby se baterie řádně nabila. Pokud používáte sluchátka, náhlavní soupravu nebo reproduktor, nezapomeňte je používat při nízké hlasitosti, aby nedošlo k poškození sluchu.

Přístroj inkBOOK nepoužívejte za jízdy ani ji neukládejte v blízkosti airbagů. přístroj inkBOOK nepoužívejte ve vaně, na bazénu, v dešti nebo obecně s rizikem potřísnění vodou. Nepoužívat ani nenabíjet za mokra nebo při kontaktu s vodou nebo vlhkostí. Váš inkBOOK obsahuje magnety, které mohou ovlivnit fungování zdravotnických zařízení, jako jsou např. kardiostimulátory, defibrilátory nebo jiné přístroje. V případě pochyb o bezpečnosti užívání čtečky inkBOOK v blízkosti zdravotnického vybavení se obraťte na výrobce zdravot-

CZ

nického zařízení. Pokud se setkáte s příznaky, jako jsou například bolesti hlavy, výpadky paměti, záchvaty, křeče, záškuby očí nebo svalů, ztráta vědomí, mimovolní pohyby, dezorientace, nebo jiné zdravotní potíže, přerušete používání zařízení a poradte se s lékařem. Pokud si nejste jisti s bezpečností používání čtečky inkBOOK, obraťte se na výrobce nebo nejbližší autorizovanou opravnu.

Rádiové frekvence

Váš inkBOOK generuje rádiové frekvence, které mohou kolidovat s jiným elektronickým zařízením, včetně lékařských (např. kardiostimulátory, sluchadly apod.). Při používání zařízení mohou v některých místech (zdravotnická zařízení, nemocnice, staveniště, letiště, letadla apod.) vznikat určitá rizika.

Nepoužívejte bezdrátovou komunikaci v místech, kde je to zakázáno, například na palubě letadla, ve zdravotních střediscích, nemocnicích, neboť může mít vliv na palubní elektroniku nebo zdravotnické zařízení.

V případě pochybností o bezpečnosti použití v určitých místech se obraťte na správce objektu.

Likvidace

Likvidace některých elektronických přístrojů ve většině oblastí se řídí místními předpisy. Vaší povinností je své zařízení a příslušenství likvidovat nebo recyklovat v souladu s místními zákony a předpisy, neboť má dopad na životní prostředí a veřejné zdraví. Podrobné informace o likvidaci nebo recyklaci si vyžádejte od místního obecního úřadu, místní firmy pro sběr domácího odpadu, prodejny, kde jste zařízení zakoupili, nebo autorizovaného servisního střediska.

Uvědomte si, že váš přístroj obsahuje baterii, kterou je nutné likvidovat dle místních zákonů.

Přístroj ani baterii neničte spálením, hrozí nebezpečí výbuchu.

Právní doložka

Vzhledem k omezenému počtu stran nemusí tento stručný průvodce obsahovat dostatek informací. Více informací naleznete v návodu k obsluze každého modelu (Manual v čtečce). Fotografie výrobků v tomto návodu slouží pouze pro informační účely. Vlastnosti výrobku (včetně, ne však výlučně, barev a funkcí) se mohou lišit v závislosti na modelu přístroje.

Arta Tech si vyhrazuje právo změnit Průvodce rychlým spuštěním i Návod k použití bez upozornění.

Aplikace třetích firem nejsou předinstalovány a mohou vyvolat dodatečné požadavky. Některé funkce mohou být např. regionálně omezené. Podporu pro aplikace třetích firem poskytují výhradně jejich výrobci.

Společnost Arta Tech tímto prohlašuje, že tato čtečka e-knih vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.

Názvy firem a výrobků zde uvedených jsou vlastnictvím uvedených firem a vlastníků a mohou být registrovanými ochrannými známkami.

CZ

GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

VERSIUNEA ROMÂNĂ

IMPORTANT

Încărcați inkBOOK înainte de prima utilizare.

Încărcați prin conectarea la calculatorul dvs.

Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire pentru a începe.

Urmăriți instrucțiunile de configurare de pe ecran.

Scoateți inkBOOK înainte de a scoate cablul USB.

Conținut:

inkBOOK Explore

Cablu USB

Certificatul de garanție

Ghid de pornire rapidă

Accesorii opționale (posibilitate de achiziționare):

Încărcător

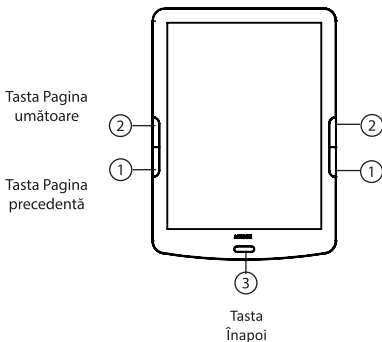
Husă de protecție

Precauții:

Ecranul este fragil, nu apăsați și nu loviți. Țineți inkBOOK-ul departe de orice sursă de lichide. Nu demontați fără acordul nostru prealabil.

Mediul de utilizare: 0°C-40°C.

Vedere frontală



1. Tasta Pagina precedentă

Faceți clic pentru a accesa pagina anterioară.

Mențineți-o apăsată pentru a răsfoi paginile antrioare.

2. Tasta Pagina următoare

Faceți clic pentru a accesa pagina următoare.

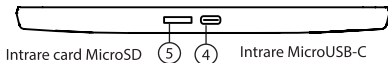
Mențineți-o apăsată pentru a răsfoi paginile următoare.

3. Tasta Înapoi

Revine la ecranul anterior (care poate însemna, în funcție de context, aplicația, caseta de dialog sau catalogul precedent).

Funcția de butoane pot fi modificate în Setări.

Vedere partea inferioară



4. Intrare MicroUSB-C

Conectați dispozitivul și calculatorul prin cablul USB.

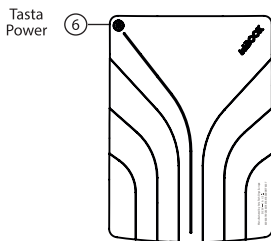
Gestionați conținutul inkBOOK-ului.

Încărcați dispozitivul în mod direct.

5. Intrare card MicroSD

Introduceți cardul MicroSD pentru a-i citi conținutul de pe dispozitivul dvs. (până la 32GB).

Vedere spate

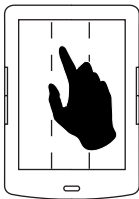


Informații
despre Model

6. Tasta Power

Apăsați butonul „Power” și țineți-l apăsat timp de 5 secunde pentru a porni sau opri dispozitivul. Când inkBOOK-ul este pornit, apăsați scurt butonul „Power” pentru a activa modul de așteptare sau de veghe.

Ecran



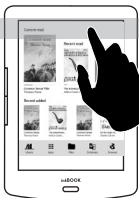
Ecranul poate fi împărțit în trei coloane

1. Atingeți coloana din stânga pentru a reveni la pagina precedentă
2. Atingeți coloana din mijloc pentru a afișa/a părăsi meniul de lectură
3. Atingeți coloana din dreapta pentru a afișa pagina următoare



Gesturi acceptate:

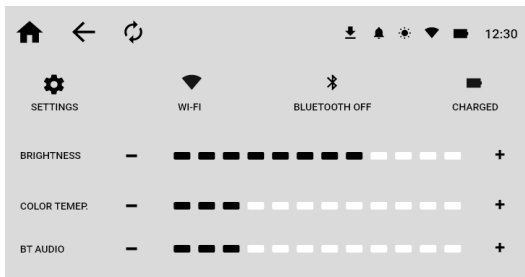
1. Atingeți
2. Țineți / apăsați
3. Glisați, glisați
4. Strângeți, răspândeți













Bara de stare (în partea de sus a ecranului principal):
Atingeți bara de stare pentru a accesa opțiunile de ecran, caracteristicile de conectivitate etc.

RO

Vizualizare bară de stare



-  Ecranul principal
-  Înapoi
-  Reîmprospăta
-  Setări
-  Wifi on-off
-  Bluetooth on-off(numai modelul Prime)
-  Nivel de încărcare a bateriei
-  Descărcați fișiere
-  Notificare
-  Ecran de ecran (pe modele selectate)

Întrebări frecvente

1. Cum se pornește/oprește dispozitivul?
 - 1.1 Dacă inkBOOK-ul este oprit, apasă butonul Power timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul.
 - 1.2 Dacă inkBOOK-ul este pornit, apasă butonul Power timp de 5 secunde pentru a opri dispozitivul.
 2. Cum se încarcă dispozitivul?
 - 2.1 Reîncarcă inkBOOK-ul conectându-l direct la calculator.
 - 2.2 Reîncarcă inkBOOK-ul conectându-l la încărcător (5V=1A, accesoriu suplimentar).
 - 2.3 O încărcare completă durează aproximativ 3 ore.
 3. Cum se transferă date?
 - 3.1 Transferă date conectând inkBOOK-ul la calculator cu ajutorul cablului USB.
 - 3.2 Prin intermediul cardului MicroSD.
 - 3.3 Descarcă informații sau citește online în browser, prin intermediul Wi-Fi.
 4. Cum se actualizează date?
 - 4.1 Autoverificarea actualizărilor este disponibilă atunci când sunteți conectat la rețeaua Wi-Fi.
- Atenție: Conectați dispozitivul la sursa de energie sau la calculator pentru a vă asigura că are cantitatea de energie necesară pentru a face actualizarea.
5. Cum să protejăm inkBOOK-ul?
 - 5.1 Folosește husa de protecție rigidă pentru a evita șocurile și presiunea pe ecran.
 - 5.2 Așezați inkBOOK-ul cu ecranul orientat în jos atunci când nu este folosit. Nu puneți nimic între ecran și o altă suprafață plată.
 - 5.3 Nu așezați și nu depozitați obiecte grele pe dispozitiv.
 - 5.4 Țineți inkBOOK-ul la distanță de orice lichid.

Avertisment privind siguranța

Nu expuneți inkBOOK-ul sau cablurile dvs. la temperaturi ridicate sau scăzute. Căldura poate deteriora sau deforma cablurile, izolația sau dispozitivul, ceea ce ar putea duce la electrocutare, incendiu sau explozie. Nu expuneți inkBOOK-ul dvs. la căldura emanată de uscătoare de păr, cuptoare cu microunde, raze de soare excesive sau alte surse directe de căldură, deoarece acestea pot cauza incendiu sau explozie. Schimbările drastice ale temperaturii sau umidității pot cauza defecțiuni ale dispozitivului. Nu lăsați la îndemâna copiilor – piesele mici pot prezenta risc de sufocare sau alte vătămări grave.

Sub nicio formă, nu dezamblați inkBOOK-ul dvs. Nu modificați bateria sau dispozitivul. Nu inserați cu forța obiecte în porturile dispozitivului dvs. (port microUSB, fanta cartelei microSD) conectori sau butoane. Nu utilizați inkBOOK-ul dvs. împreună cu o baterie, un cablu sau un încărcător defect, deoarece pot cauza o explozie. Utilizați învelitoare originale inkBOOK pentru a proteja ecranul de obiectele care ar putea cădea peste acesta sau care l-ar putea zgâria.

Se recomandă utilizarea doar a adaptoarelor sau încărcătoarelor originale inkBOOK (5V 1A). Utilizați doar un material textil de curățare și câteva picături de apă pentru a vă curăța inkBOOK-ul. Nu utilizați niciun fel de solvent pentru a-l curăța. Dacă bateria este descărcată pentru o perioadă mai lungă de timp, poate dura o oră pentru ca indicatorul de încărcare să se aprindă. În acest caz, deconectați și reconectați încărcătorul pentru încă trei ore, pentru ca bateria să se încarce corespunzător. Dacă utilizați căști sau difuzoare, nu uitați să le utilizați la un volum redus, deoarece pot dăuna auzului. Nu utilizați inkBOOK-ul dvs. în timp ce conduceți și nu îl depozitați în apropiere de airbag-uri. Nu utilizați inkBOOK-ul dvs. în baie, piscină sau alte medii acvatice sau în ploaie. Nu-l utilizați sau încărcați când este ud sau la contactul/după contactul cu apa sau umezeala. InkBOOK-ul dvs. conține magneți, care pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale, cum ar fi stimulatoarele cardiace, defibrilatoarele sau al-

tele. Dacă aveți îndoieli cu privire la siguranța utilizării inkBOOK-ului în apropierea echipamentelor medicale, vă rugăm să contactați producătorul dispozitivului medical.

Dacă experimentați simptome precum dureri de cap, leșinuri, atacuri de apoplexie, convulsii, spasme oculare sau musculare, pierderea cunoștinței, mișcări involuntare, dezorientare sau alt disconfort, întrerupeți utilizarea dispozitivului dvs. și consultați medicul. În cazul în care nu sunteți sigur dacă siguranța inkBOOK-ului dvs. este menținută, vă rugăm să contactați producătorul sau cel mai apropiat service autorizat.

Frecvențe radio

InkBOOK-ul dvs. generează frecvențe radio care ar putea interfera cu alte echipamente electronice, dar și medicale (cum ar fi stimulatoarele cardiace, aparatele auditive și altele). Unele locații pot fi expuse riscului dacă utilizați dispozitivul (centre de sănătate, spitale, șantiere de construcții, aeroporturi, avioane și altele).

Nu utilizați comunicația fără fir în zonele unde aceasta este interzisă, cum ar fi la bordul avionului, în centre de sănătate, spitale, deoarece poate afecta sistemele electronice de bord sau echipamentele medicale.

Dacă aveți îndoieli cu privire la siguranța utilizării în anumite zone, vă rugăm să contactați un administrator al proprietății.

Eliminare

Există regulamente locale privind eliminarea anumitor dispozitive electronice în majoritatea zonelor. Trebuie să eliminați sau să reciclați dispozitivele și accesoriile dvs. conform legilor și reglementărilor locale, deoarece acestea au impact asupra mediului și sănătății publice. Pentru informații detaliate cu privire la eliminare sau reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de colectare a deșeurilor, magazinul de unde ați achiziționat dispozitivul sau cel mai apropiat centru service autorizat.

Vă rugăm să luați la cunoștință faptul că dispozitivul dvs. conține o

RO

baterie și trebuie să vă asigurați că eliminați bateriile conform legilor locale.

Nu distrugeți dispozitivul sau bateria prin arderea acesteia, deoarece poate cauza pericol de explozie.

Aviz legal

Prezentul ghid include doar informații indispensabile din cauza spațiului limitat; pentru mai multe amănunte vă rugăm să consultați Instrucțiunile de Utilizare (Manual pe device).

Imaginile produsului din acest ghid sunt folosite cu titlu de prezentare.

Caracteristicile produsului (incluzând dar nelimitându-se la culori și funcții) pot varia în funcție de modelul dispozitivului.

Arta Tech își rezervă dreptul de a modifica conținutul Ghidului de pornire rapidă și al Instrucțiunilor de Utilizare fără o notificare ulterioară.

Aplicațiile de la terțe părți nu sunt preinstalate și pot avea cerințe suplimentare. Unele funcții pot fi restricționate de ex. din cauza localizării geografice. Suportul pentru aplicațiile de la terți este asigurat exclusiv de către producătorii lor.

Prin prezenta, Arta Tech declară că acest device este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.

Denumirile firmelor și produselor enumerate aici sunt proprietatea firmelor și proprietarilor respectivi și pot fi mărci comerciale înregistrate.

SPRIEVODCA PRE RÝCHLE SPUSTENIE

SLOVENSKÁ VERZIA

DÔLEŽITÉ

Prosím, nabite svoj inkBOOK pred prvým použitím.

Nabiť pripojením k počítaču.

Stlačte a podržte tlačidlo na zapnutie.

Nasledujte inštrukcie o nastaveniach na obrazovke.

Odpojte vašu zariadenie pred odpojením USB kábla z PC.

Obsah krabice:

inkBOOK Explore

USB kábel

Záručná karta

Spríevodca pre rýchle spustenie

Voliteľné príslušenstvo (predávané samostatne):

Nabíjačka

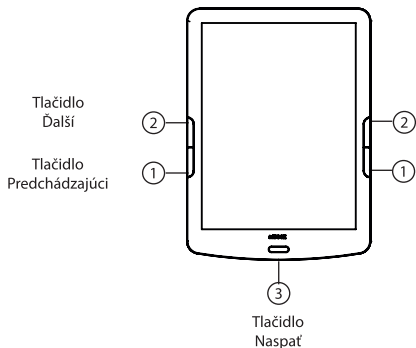
Ochranný kryt

SK

Upozornenia:

Obrazovka je krehká. Nevystavujte toto zariadenie mechanickej vibrácii alebo otrasu. Uchovávajte svoj inkBOOK mimo dosahu akýchkoľvek tekutín. Nerozoberajte výrobok na vlastnú päsť, kontaktujte autorizované servisné centrum. Teplota vzduchu: min. 0°C do max. 40°C.

Predná strana



1. Tlačidlo Predchádzajúci

Kliknite sem a vrátite sa na predchádzajúcu stranu. Pre prelistovanie strán podržte dlhšie.

2. Tlačidlo Ďalší

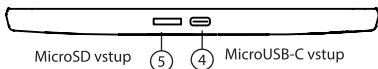
Kliknite sem a posuniete sa na Ďalšiu stranu. Pre rýchle preskočenie strán podržte dlhšie.

3. Tlačidlo Naspäť

Vracia na predošlú obrazovku (v závislosti od kontextu môže ísť o predošlú aplikáciu, dialóg alebo priečinok).

Funkcia tlačidiel sa môže meniť cez Nastavenia.

Spodná strana



4. MicroUSB-C vstup

Prepojte zariadenie s Vaším PC cez USB kábel.

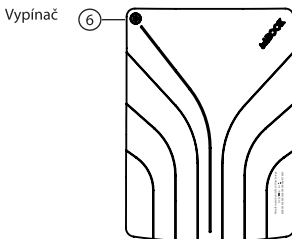
Spravujte obsah svojho inkBOOK-u.

Nabíjajte zariadenie priamo.

5. MicroSD Card vstup

Vložte MicroSD kartu a prečítajte si jej obsah na svojom zariadení (až do 32GB).

Zadná strana



6. Vypínač

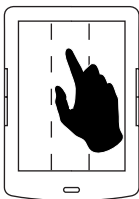
Stlačte vypínač, podržte ho 5 sekúnd a tak zapnete/

vypnete zariadenie. Keď je Váš inkBOOK zapnutý, stlačte vypínač, rýchlo ho pustite a tak uvediete zariadenie do pohotovostného režimu alebo ho prebudíte.

SK

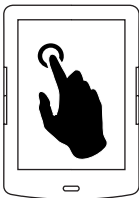
Právne
informácie

Zaslon



Obrazovka sa može
rozdeliti na tri stĺpce

1. Kliknite na ľavý stĺpec, prejdite na predchádzajúcu stránku.
2. Kliknite na stredný stĺpec, otvorte/ opustite menu čítania.
3. Kliknite na pravý stĺpec, prejdite na ďalšiu stránku.



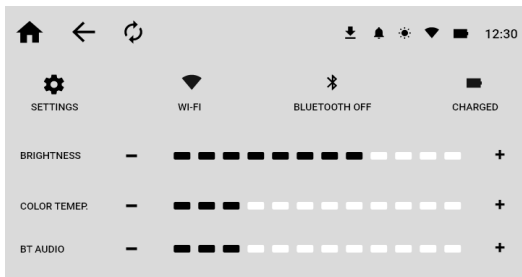
Podprite poteze:











1. Dotaknite se
2. Držite / pritisnite
3. Potisnite, potegnite
4. Pinch, širjenje



Statusna vrstica (na vrhu glavnega zaslona):
Dotaknite se vrstice stanja, da odprete mož-
nosti zaslona, funkcije povezav itd.

Pogled stanja vrstice



-  Glavni zaslon
-  Nazaj
-  Osveži
-  Nastavitve
-  Wifi on-off
-  Bluetooth on-off (samo model Prime)
-  Raven polnjenja baterije
-  Prenesite datoteke
-  Prenesite datoteke
-  Zaslonska razsvetljava (na izbranih modelih)

SK

Často kladené otázky

1. Ako sa zapína/vypína toto zariadenie?
 - 1.1 Keď je Váš inkBOOK vypnutý, stlačte vypínač na 5 sekúnd a zariadenie sa spustí.
 - 1.2 Keď je Váš inkBOOK zapnutý, stlačte vypínač na 5 sekúnd a zariadenie sa vypne.
 2. Ako sa zariadenie nabíja?
 - 2.1 Nabite svoj inkBOOK pripojením k PC.
 - 2.2 Nabite svoj inkBOOK pripojením k nabíjačke(5V=1A, voliteľné príslušenstvo).
 - 2.3 Plné jednorazové nabíjanie potrvá približne 3 hodiny.
 3. Ako presúvať dáta?
 - 3.1 Presúvajte dáta pripojením inkBOOK-u k PC cez USB kábel.
 - 3.2 Cez MicroSD kartu.
 - 3.3 Stiahnite si dáta alebo čítajte v online prehliadači cez Wi-Fi.
 4. Ako si aktualizovať firmware?
 - 4.1 Automatická kontrola aktualizácií je spustená, keď máte zapnuté Wi-Fi.
- Poznámka: Prosím, pripojte zariadenie k zdroju energie alebo k PC a uistite sa, že má dostatok energie pre aktualizáciu.
5. Ako si udržiavať svoj inkBOOK?
 - 5.1 Používajte tvrdý obal, aby ste sa vyhli priamym otrasom alebo neprimeranému tlaku na obrazovku.
 - 5.2 Položte svoj inkBOOK obrazovkou smerom nadol vo chvíľach, keď práve nie je používaný. Nepokladajte nič medzi obrazovku a iný plochý povrch.
 - 5.3 Neukladajte viacero ťažkých predmetov na toto zariadenie.
 - 5.4 Držte svoj inkBOOK dostatočne ďaleko od všetkých typov tektín.

Bezpečnostné upozornenia

Nevystavujte svoj inkBOOK alebo jeho káble vysokým prípadne nízkym teplotám. Teplo môže káble, izoláciu alebo aj celé zariadenie zničiť prípadne poškodiť, čo môže viesť k elektrickému šoku, požiaru alebo výbuchu. Nevystavujte svoj inkBOOK teplu zo sušičky na vlasy, mikrovlnnému žiareniu, intenzívnemu slnečnému žiareniu alebo iným priamym zdrojom tepla, nakoľko môže dôjsť k požiaru alebo výbuchu. Prudké výkyvy teploty alebo vlhkosti môžu spôsobiť znefunkčnenie zariadenia. Zariadenie držte ďaleko od malých detí – malé časti môžu spôsobiť udusenie alebo iné vážne zranenia. V žiadnom prípade nerozoberajte svoj inkBOOK. Nevymieňajte batériu alebo iné časti zariadenia. Nevkladajte nasilu akékoľvek objekty do jednotlivých vstupov (mikroUSB vstup, otvor pre mikroSD kartu), konektorov alebo tlačidiel. Nepoužívajte svoj inkBOOK, keď má poškodenú batériu, kábel alebo nabíjačku, nakoľko môže dôjsť až k výbuchu. Používajte originálne obaly na inkBOOK, aby ste ochránili displej pred objektami, ktoré by ho mohli zničiť alebo poškriabať.

Odporúča sa používať iba originálne adaptéry a nabíjačky pre inkBOOK (5V1A). Pri umývaní čistení inkBOOK-u používajte iba slabu navlhčenú jemnú tkaninu. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá.

V prípade, že batéria je vybitá dlhší čas, môže trvať až jednu hodinu, kým sa zapne ukazovateľ nabíjania. Potom odpojte a znovu pripojte nabíjačku na viac ako tri hodiny. Takto dosiahnete správne nabitie batérie. Ak používate slúchadlá alebo reproduktor, nezabudnite ich používať pri nízkej úrovni zvuku, aby ste sa vyhli poškodeniu sluchu. Nepoužívajte svoj inkBOOK pri šoférovaní a neodkladajte ho blízko prímestach, kde sú umiestnené airbagy. Nepoužívajte svoj inkBOOK v sprche, v bazéne alebo v blízkosti vody, prípadne v daždi.

Nepoužívajte alebo nenabíjajte ho vo vlhkom prostredí alebo po kontakte s vodou alebo niečím vlhkým. Váš inkBOOK obsahuje magnety, ktoré môžu ovplyvniť fungovanie medicínskych zariadení akými sú napríklad kardiostimulátory, defibrilátory alebo iné. V

SK

prípade pochybností o bezpečnom používaní inkBOOK-u v blízkosti zdravotníckeho zariadenia, kontaktujte priamo jeho výrobcu.

Ak na sebe spozorujete príznaky bolesti hlavy, stratu vedomia, záchvaty, kŕče, šklbanie v očiach alebo svaloch, nedobrovoľné pohyby, dezorientáciu alebo iné ťažkosti, ukončíte používanie svojho zariadenia a ďalší postup konzultujte so svojím lekárom.

Ak si nie ste istí bezpečnosťou svojho inkBOOK-u, kontaktujte, prosím, výrobcu alebo najbližší autorizovaný servis.

Rádiové frekvencie

Váš inkBOOK generuje rádiové frekvencie, ktoré sa môžu rušiť s iným elektronickým príslušenstvom, napríklad medicínskym (kardiostimulátory, strojčeky do ucha a iné). Určité miesta môžu byť vystavené ohrozeniu v prípade, že tam používate svoje zariadenie (zdravotnícke zariadenia, nemocnice, stavby, letiská, lietadlá a iné). Nepoužívajte bezdrôtovú komunikáciu v oblastiach, kde je to zakázané, ako napríklad na palube lietadla, v zdravotníckych zariadeniach, nemocniciach. Môže dôjsť k ovplyvneniu leteckej elektroniky alebo medicínskeho príslušenstva. V prípade pochybností o bezpečnom používaní tohto zariadenia na určitých miestach, kontaktujte, prosím, správcu daného majetku.

Likvidácia

Pre likvidáciu určitých elektronických zariadení existujú miestne predpisy. Svoje zariadenia a ich doplnky musíte zlikvidovať alebo zrecyklovať v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami, pretože to má dosah na životné prostredie a verejné zdravie. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii alebo recyklácii kontaktujte, prosím, miestne authority, miestnu službu zberu odpadu, obchod, v ktorom ste svoje zariadenie kúpili alebo najbližšie autorizované servisné centrum. Majte, prosím, na zreteli, že vaše zariadenie obsahuje batériu a uistite sa, že batériu likvidujete v súlade s miestnymi predpismi. Neničte zariadenie alebo jeho batériu pálením. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Zrieknutie sa právnej zodpovednosti

Tento návod obsahuje iba najzákladnejšie informácie. Pre viac detailov sa obráťte na manuál predinštalovaný vo vašom zariadení.

Obrázky výrobku v tomto návode sú uvedené iba ako referencia.

Produktové charakteristiky (vrátane farieb a funkcií) sa môžu líšiť v závislosti od modelu.

Arta Tech si vyhradzuje právo meniť obsah manuálu bez predošlého oznámenia. Aplikácie tretích subjektov nie sú predinštalované a môžu vyžadovať ďalšie kroky.

Niektoré funkcie sú/môžu byť obmedzené na niektoré regióny.

Aplikácie tretích subjektov sú podporované ich vývojármi.

Arta Tech vyhlasuje, že toto zariadenie je spĺňa základné požiadavky a iné relevantné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.

Názvy spoločnosti a názvy výrobku, ktoré sú tu spomenuté, sú majetkom príslušných vlastníkov a môžu byť ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami.

SK

RÖVID ISMERTETŐ

MAGYAR VERZIÓ

FONTOS

Töltse fel az inkBOOK-ot az első használat előtt.

A számítógépére csatlakoztatva töltse fel.

Az indításhoz tartsa lenyomva a bekapcsológombot.

Kövesse a beállítási utasításokat a képernyőn.

Válassza le eszköz, mielőtt szétcsatlakoztatná az USB-kábelt.

Obsah krabice:

inkBOOK Explore

USB Kábel

Jótállási kártya

Rövid Ismertető

Opcionális Tartozékok (külön értékesített):

Töltő

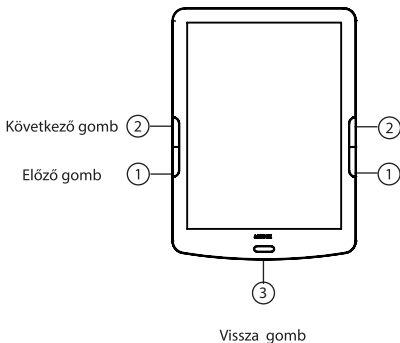
Védőtok

Óvintézkedések:

A képernyő törékeny. Ne tegye ki a készüléket mechanikai rezgéseknek vagy ütéseknek. Óvja inkBOOK-ját mindenféle folyadéktól.

Ne szerelje szét a készüléket egyedül, forduljon hivatalos szervízhez. Környezeti hőmérséklet: 0°C do 40°C.

Eleje



1. Előző gomb

Ide kattintva visszatér az előző oldalra. Visszalapozáshoz tartsa lenyomva.

2. Következő Gomb

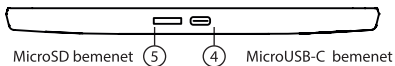
Ide kattintva lapoz a következő oldalra. Gyors lapozáshoz tartsa lenyomva.

3. Vissza Gomb

Visszatér az előző képre (helyzettől függően ez lehet előző alkalmazás, párbeszéd vagy könyvtár).

A gombok rendeltetése változtatható a Beállításokban.

Alja



4. MicroUSB-C bemenet

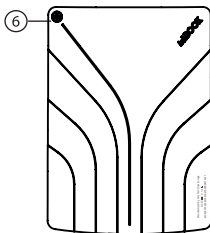
Kösse össze készüléket egy számítógéppel USB kábel segítségével. Kezelje az inkBOOK-on található tartalmakat. Töltse fel a készüléket közvetlenül.

5. MicroSD Kártya bemenet

Helyezzen be egy MicroSD kártyát, hogy tartalmát a készüléken olvassa (32GB-ig).

Háta

Bekapcsológomb

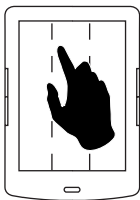


Jogi Információk

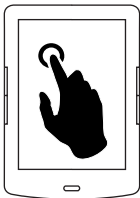
6. Bekapcsológomb

A készülék ki- és bekapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsológombot 5 másodpercig. Ha a készülék be van kapcsolva, a „Power” gomb megnyomásával majd gyors elengedésével készenléti üzemmódba lép vagy felébred.

Képernyő



- A képernyő felosztható három oszlopra
1. Koppintás bal oldali oszlopra, lapozás előző oldalra.
 2. Koppintás középső oszlopra, felugrik/kikapcsol az olvasási menü
 3. Koppintás jobb oldali oszlopra, lapozás következő oldalra



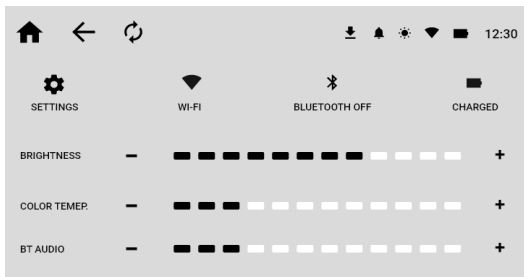
- Támogatott gesztusok:
1. Érintse meg a gombot
 2. Tartsa lenyomva a / gombot
 3. Csúsztatás, csúsztatás
 4. Csiptés, terjed



- Állapotsor (a fő képernyő tetején):
Érintse meg az állapotsort a képernyőn megjelenő lehetőségek, a kapcsolódási funkciók stb. Megnyitáshoz.

HU

Állapotsor nézet



-  Fő képernyő
-  Hátoldal
-  Frissítés
-  Beállítások
-  Wi-Fi on-off
-  Bluetooth on-off (csak a Prime modell)
-  Az akkumulátor töltési szintje
-  Fájlok letöltése
-  Bejelentés
-  Képernyő világítás (egyes modelleken)

Gyakran Ismételt Kérdések

1. Hogyan kapcsolható be/ki a készülék?
 - 1.1 Ha az inkBOOK ki van kapcsolva, a bekapcsoláshoz nyomja le a bekapcsológombot 5 másodpercig.
 - 1.2 Ha az inkBOOK be van kapcsolva, a kikapcsoláshoz nyomja le a bekapcsológombot 5 másodpercig.
2. Hogyan kell tölteni?
 - 2.1 Az inkBOOK feltölthető közvetlenül a számítógéphez csatlakoztatva.
 - 2.2 Az inkBOOK feltölthető egy töltővel (5V=1A, opcionális kellék).
 - 2.3 Egy teljes töltés körülbelül 3 órát vesz igénybe.
3. Hogyan lehet adatokat átvinni?
 - 3.1 Az inkBOOK-ot egy USB kábellel a számítógéphez csatlakoztatva lehet rá adatokat másolni.
 - 3.2 MicroSD kártyával..
 - 3.3 Wifi böngészéssel az adatok letölthetők, online olvashatók.
4. Hogyan frissíthető a vezérlőprogram?
 - 4.1. Bekapcsolt wifivel lehetséges a frissítések automatikus keresése.
Megjegyzés: Csatlakoztassa a készüléket egy áramforráshoz vagy számítógéphez, hogy elég áram legyen a frissítéshez.
5. Hogyan kell óvni az inkBOOK-ot?
 - 5.1 Kemény borítóval védheti a képernyőt a közvetlen ütésektől vagy erős nyomásoktól.
 - 5.2 Használaton kívül helyezze az inkBOOK-ot képernyővel lefelé. Ne tegyen semmit a képernyő és más lapos felület közé.
 - 5.3 Ne tartson a készüléken nehéz tárgyakat.
 - 5.4 Óvja az inkBOOK-ot mindenféle folyadéktól.

HU

Biztonsági figyelmeztetések

Ne tegye ki az inkBOOK kábeleit túl magas vagy alacsony hőmérsékleteknek. A forróság károsíthatja vagy deformálhatja a kábeleket, szigetelést vagy a készüléket, amely áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat. Ne tegye ki az inkBOOK-ot hajszárítók, mikrohullámú sütő, erős napfény vagy egy közvetlen hőforrások által okozott hőségnek, mivel ez tüzet vagy robbanást okozhat. A hőmérsékletben vagy páratartalomban bekövetkező drámai változások a készülék meghibásodásához vezethetnek. Tartsa gyerekektől távol - az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelentenek, vagy egyéb komoly sérüléseket okozhatnak. Semmilyen körülmények között ne szerelje szét az inkBOOK-ot. Ne alakítsa át az akkumulátort vagy a készüléket.

Ne erőltessen különböző tárgyakat a készülék bemeneteibe (micro-USB, microSD kártya), csatlakozóiba vagy gombjaiba.

Ne használja sérült akkumulátorral, kábellel vagy töltővel az inkBOOK-ot, mert ezek robbanást okozhatnak. Hogy védje a kijelzőt a karcolást vagy törést okozó tárgyaktól használjon eredeti inkBOOK tokot. Javasolt az eredeti inkBOOK adapterek vagy töltők használata (5V 1A). Az inkBOOK-ot csak egy puha ronggyal és pár csepp vízzel tisztítsa. Ne használjon semmilyen oldószert. Ha az akkumulátor hosszabb ideig volt lemerülve, eltelhet egy óra is, mire a töltésjelző bekapcsol. Ekkor szakítsa meg a töltést, majd csatlakoztassa újra három órára, hogy az akkumulátor megfelelően feltöltődjön.

Ha fejhallgatót, fülhallgatót vagy hangszórókat használ, ne feledje letekerni a hangerőt, mivel ezek halláskárosodást okozhatnak.

Vezetés közben ne használja az inkBOOK-ot, és ne tartsa a légszákok közelében. Ne használja az inkBOOK-ot fürdőben, medencében vagy bármilyen vízben és esőben. Ne töltsen miután vizes lett, vagy nedves, párás körülményeknek volt kitéve. Az inkBOOK mágneseket tartalmaz, amelyek zavarhatják az orvosi készülékek működését, például pacemakeret vagy defibrillátorokat és egyébeket.

Ha nem biztos az inkBOOK orvosi felszerelésekre gyakorolt hatásáról,

vegye fel a kapcsolatot a készülékek gyártójával.

Ha fejfájást, ájulást, rohamot, görcsöt, szem- vagy izomrángást, tudatvesztést, önkéntelen mozgást, tájékozódási zavart vagy egyéb kellemetlenséget tapasztal, ne használja tovább a készüléket és forduljon orvoshoz. Ha kételyei vannak az inkBOOK biztonsági állapotát illetően, keresse fel a gyártót vagy a legközelebbi hivatalos szervízt.

Rádiófrekvenciák

Az inkBOOK rádiófrekvenciákat generál, amelyek hatással lehetnek más elektronikai készülékekre (pacemaker, hallásegítő, egyebek). Használatával kockázatot jelent bizonyos helyekre (egészségügyi központok, kórházak, építkezések, repülőterek, replülők, stb). Ne használja a vezeték nélküli kommunikációt tiltott helyeken, mint amilyen repülőn, egészségügyi központokban, kórházakban, mivel hatással lehet a levegőben levő repülő szerkezetekre vagy az orvosi készülékekre.

Ha nem tudja pontosan, hogy mennyire biztonságos a készülék használata bizonyos helyeken, kérdezze meg a létesítmény adminisztrátorát.

Eldobás

A legtöbb területen helyi szabályozás létezik az elektronikai cikkek eldobására. A helyi törvényeknek és szabályoknak megfelelően kell eldobni vagy újrahasznosítani a készülékeket, hogy ne legyen hatással a környezetre vagy a közegészségre. Az eldobással vagy újrahasznosítással felmerülő problémákkal kapcsolatban kérdezze a helyi hatóságokat, helyi szemétygyűjtő szolgáltatót, a készüléket eladó üzletet vagy a legközelebbi hivatalos szervízt.

Kérjük vegye figyelembe, hogy a készülék egy akkumulátort tartalmaz, és győződjön meg róla, hogy a helyi törvényeknek megfelelően szabadul meg tőle.

Ne próbálja elégetéssel megsemmisíteni a készüléket vagy az akkumulátort, mert ez robbanásveszélyes.

HU

Jogi Nyilatkozat

Ez az ismertető csak alapszolgáltatásokat tartalmaz, további részletekért forduljon a készülékre előre feltöltött Kézikönyvhöz.

Az ismertetőben szereplő termékek képei tájékoztató jellegűek.

A termék jellemzői (beleértve és nem csak szín és funkciók) a készülék modelljétől függően változhatnak.

Az Arta Tech fenntartja a jogot, hogy a kézikönyv tartalmát bejelentés nélkül megváltoztathassa.

Nincsenek előtelepített harmadik fél alkalmazások, és ezek további műveletek végrehajtását igényelhetik.

Egyes funkciók területenként korlátozva vannak/lehetnek.

A harmadik fél alkalmazásokhoz fejlesztőik nyújtanak támogatást.

Az Arta Tech kijelenti, hogy a készülék megfelel a 2014/53/EU Direktíva alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendeleteinek.

Az említett cégnevek és/vagy terméknevek a tulajdonosaik tulajdonát képezik, és védjegyek vagy bejegyzett védjegyek lehetnek.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО РУС

РУССКАЯ ВЕРСИЯ

ВАЖНО

Пожалуйста, зарядите inkBOOK перед первым использованием.

Зарядите, подключив в компьютеру.

Нажмите и удерживайте кнопку включения, чтобы запустить устройство.

Следуйте инструкциям по настройке на экране.

Извлеките inkBOOK, перед тем как отключить USB-кабель.

Содержимое коробки:

inkBOOK Explore

USB-кабель

Гарантийный талон

Краткое руководство

Дополнительные аксессуары (продаются отдельно):

Зарядное устройство

Защитный чехол

RU

Меры предосторожности:

Экран хрупкий. Не подвергайте это устройство механической вибрации или ударам.

Храните inkBOOK вдали от любых типов жидкости.

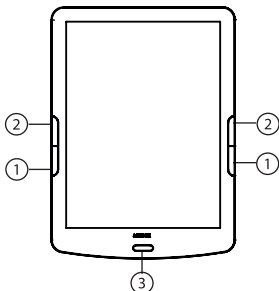
Не разбирайте устройство самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Температура окружающей среды: мин. 0°C , макс. 40°C.

Передняя часть

Кнопка
«След.»

Кнопка
«Пред.»



Кнопка
«Назад»

1. Кнопка «Пред.»

Нажмите на нее, чтобы вернуться на предыдущую страницу. Удерживайте ее для перемотки страниц назад.

2. Кнопка «След.»

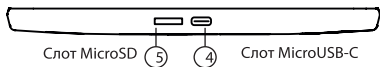
Нажмите на нее для перехода на следующую страницу. Удерживайте для перемотки страниц вперед.

3. Кнопка «Назад»

Возвращает на предыдущий экран (в зависимости от контекста, это может быть предыдущее приложение, диалог или папка).

Функции кнопок можно изменить в настройках.

Нижняя часть



4. Слот Micro USB-C

Подключите устройство к ПК с помощью USB-кабеля.

Управляйте содержимым inkBOOK.

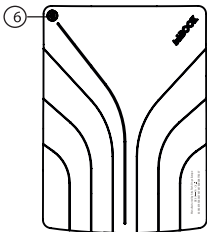
Заряжайте устройство напрямую.

5. Слот для карты MicroSD

Вставьте карту MicroSD, чтобы прочитать ее содержимое на вашем устройстве (до 32 ГБ).

Задняя часть

Кнопка питания



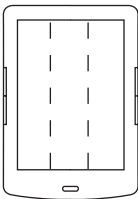
6. Кнопка питания

Нажмите кнопку питания и удерживайте в течение 5 секунд для включения/отключения устройства. Когда inkBOOK включен, нажмите и быстро отпустите кнопку питания, чтобы запустить режим ожидания или выйти из него.

RU

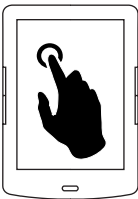
Юридическая
информация

Экран



Экран поделен на три колонки

1. Нажмите на левую колонку, чтобы вернуться на предыдущую страницу
2. Нажмите на среднюю колонку, чтобы вызвать меню чтения или выйти из него
3. Нажмите на правую колонку, чтобы перейти на следующую страницу



Поддерживаемые жесты:

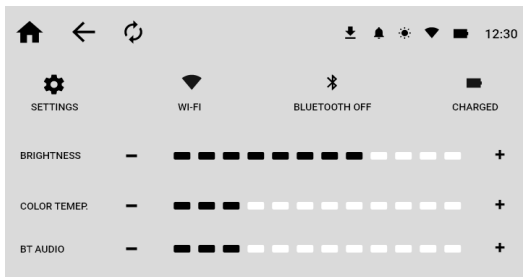
1. Касание
2. Удерживание/нажатие
3. Перемещение, проведение
4. Сжатие, раздвижение













Строка состояния (верхняя часть главного экрана):

Нажмите на строку состояния для доступа к настройкам экрана, функциям подключения и т.п.

Вид строки состояния



-  Главная
-  Назад
-  Обновить
-  Настройки
-  Вкл-выкл Wifi
-  Вкл-выкл Bluetooth (только модель Prime)
-  Уровень заряда батареи
-  Скачивание файла
-  Уведомление
-  Передняя подсветка (при наличии в вашей модели)

RU

Часто задаваемые вопросы

1. Как включить/выключить устройство?
 - 1.1 Когда устройство inkBOOK выключено, удерживайте кнопку питания 5 секунд, чтобы включить его.
 - 1.2 Когда устройство inkBOOK включено, удерживайте кнопку питания 5 секунд, чтобы выключить его.
2. Как зарядить устройство?
 - 2.1 Подзарядите inkBOOK, подключив напрямую к ПК.
 - 2.2 Подзарядите inkBOOK, подключив к зарядному устройству (5V=1A, дополнительный аксессуар).
 - 2.3 Одна полная зарядка займет около 3 часов.
3. Как передавать данные?
 - 3.1 Передавайте данные, подключив inkBOOK к ПК с помощью USB-кабеля.
 - 3.2 Через карту MicroSD.
 - 3.3 Скачивайте данные или читайте онлайн, находя книги с помощью Wi-Fi.
4. Как обновить прошивку?

Автоматическая проверка обновлений доступна при включенном Wi-Fi. Примечание: пожалуйста, подключите устройство к источнику питания или ПК, чтобы в нем было достаточно заряда для обновления.
5. Как сохранить inkBOOK в хорошем состоянии?
 - 5.1 Используйте твердый чехол, чтобы избежать прямых ударов и давления на экран.
 - 5.2 Кладите устройство экраном вниз, когда не используете inkBOOK. Не кладите ничего между экраном и другой плоской поверхностью.
 - 5.3 Не складывайте и не храните тяжелые предметы на устройстве.
 - 5.4 Храните inkBOOK вдали от любых типов жидкости.

Предостережение о безопасном использовании

Не подвергайте inkBOOK или кабели высоким или низким температурам. Нагрев может повредить или деформировать кабели, изоляцию или устройство, что может привести к удару током, пожару или взрыву. Не подвергайте inkBOOK нагреванию от фенов, микроволновых печей, сильного солнечного света или других прямых источников тепла, так как это может привести к пожару или взрыву. Резкие изменения температуры и влажности могут привести к сбою в работе устройства. Храните в недоступном для детей месте: мелкие детали могут привести к удушью или другим серьезным повреждениям. Ни в коем случае не разбирайте inkBOOK. Не изменяйте батарею или устройство. Не вставляйте посторонние предметы в порты устройства (порт microUSB, слот microSD-карты), разъемы и кнопки. Не используйте inkBOOK с поврежденной батареей, кабелем или зарядным устройством, так как это может привести к взрыву. Используйте оригинальные чехлы inkBOOK для защиты дисплея от объектов, которые могут его разбить или поцарапать. Рекомендуется использовать только оригинальные адаптеры и зарядные устройства inkBOOK (5V1A). Используйте только мягкую ткань с несколькими каплями воды, чтобы протирать inkBOOK. Не используйте для чистки никакие растворители. Если батарея разряжена в течение длительного времени, может пройти час, прежде чем включится индикатор зарядки. В этом случае отключите и снова подключите зарядное устройство еще на три часа, чтобы как следует зарядить батарею. Если вы используете наушники, гарнитуру или динамик, настройте небольшую громкость, иначе можно повредить слух. Не используйте inkBOOK во время вождения и не храните близко к подушке безопасности. Не используйте inkBOOK в ванной, бассейне, вблизи воды или во время дождя. Не используйте и не заряжайте устройство, когда оно влажное или во время/после

RU

контакта с водой или высокой влажностью. inkBOOK содержит магниты, что может повлиять на работу медицинских устройств, таких как кардиостимуляторы, дефибрилляторы и другие. В случае сомнений по поводу безопасности использования inkBOOK рядом с медицинским оборудованием обратитесь, пожалуйста, к производителю медицинского устройства. Если вы испытываете такие симптомы, как головные боли, потемнение в глазах, припадки, конвульсии, подергивание глаза или мышцы, потерю сознания, непроизвольные движения, дезориентацию или другие неудобства, прекратите использование устройства и обратитесь к врачу. Если вы не уверены в безопасности использования inkBOOK, пожалуйста, обратитесь к производителю или в ближайший авторизованный сервисный центр.

Радиочастоты

inkBOOK генерирует радиочастоты, которые могут помешать работе другого электронного и медицинского оборудования (например, кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и других). Некоторые места могут подвергнуться риску, если вы используете устройство (например, медицинские центры, больницы, строительные площадки, аэропорты, самолеты и другие). Не используйте беспроводную связь там, где это запрещено, например, в самолете, в медицинских центрах, больницах, так как это может повлиять на бортовое электронное оборудование или медицинское оборудование.

Утилизация

В большинстве областей существуют местные правила для утилизации определенных электронных устройств. Вы должны утилизировать ваши устройства и аксессуары или отправить их на переработку в соответствии с вашими местными законами и правилами, так как это влияет на окружающую среду и здоровье населения. Для получения более подробной информации по

вопросам утилизации и переработки обратитесь, пожалуйста, к местным властям, в местную службу уборки мусора, магазин, в котором вы купили устройство, или ближайший авторизованный сервисный центр. Пожалуйста, учтите, что ваше устройство содержит батарею, и убедитесь, что утилизируете батареи в соответствии с местными законами. Не уничтожайте устройство или батарею путем сжигания, так как существует опасность взрыва. Радиочастоты inkBOOK генерирует радиочастоты, которые могут помешать работе другого электронного и медицинского оборудования (например, кардиостимуляторов, слуховых аппаратов и других). Некоторые места могут подвергнуться риску, если вы используете устройство (например, медицинские центры, больницы, строительные площадки, аэропорты, самолеты и другие). Не используйте беспроводную связь там, где это запрещено, например, в самолете, в медицинских центрах, больницах, так как это может повлиять на бортовое электронное оборудование или медицинское оборудование.

Отказ от ответственности

Это руководство включает только самую базовую информацию. Для получения подробностей читайте, пожалуйста, Инструкцию, заранее загруженную на ваше устройство. Изображения устройства в этом руководстве помещены только для справки. Характеристики устройства (включая, в частности, цвет и функции), могут меняться в зависимости от модели устройства. Arta Tech оставляет за собой право изменять содержимое инструкций без уведомления. Приложения третьих сторон не установлены заранее и могут потребовать дополнительных действий. Некоторые функции ограничены/могут быть ограничены для некоторых регионов. Приложения третьих сторон поддерживаются их разработчиками. Arta Tech заверяет, что это устройство соответствует основным

RU

требованиям и другим актуальным положениям Директивы 2014/53/EU.

Названия компаний и/или названия продуктов, упомянутые здесь, являются собственностью соответствующих владельцев и могут быть товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками.

إخلاء المسؤولية

يحتوي هذا الدليل على المعلومات الأساسية فقط، ويرجى العودة إلى دليل المستخدم المحمّل على الجهاز للحصول على مزيد من المعلومات. الصور الخاصة بالجهاز التي تم وضعها في هذا الدليل هي لغرض الإشارة فقط. قد تختلف مواصفات الجهاز (بما في ذلك الألوان ووظائف الجهاز على سبيل المثال لا الحصر) من جهاز لآخر حسب الموديل. تحتفظ شركة أرتا تيك بحقها في تعديل محتويات الدليل من دون إخطار مسبق.

لم يتم تحميل تطبيقات الطرف الثالث بالجهاز بشكل مسبق وقد تتطلب إجراءات إضافية. بعض الوظائف محدودة/قد تكون محدودة ببعض المناطق. يتم توفير خدمات الدعم الخاصة بتطبيقات الطرف الثالث من جانب مطوري تلك التطبيقات.

تعلن شركة أرتا تيك أن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في المرسوم EU/2014/53.

تعود ملكية أسماء الشركات و/أو المنتجات المذكورة في هذه الوثيقة إلى ملاكها وقد تكون تلك الأسماء علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة.

إذا كنت تشك في سلامة استخدام الجهاز بالقرب من المعدات الطبية، يرجى الاتصال بالجهة المصنعة لتلك المعدات الطبية.

إذا شعرت بأي أعراض كالصداع أو فقدان الوعي أو الصرع أو تشنجات أو ارتجاف العين أو العضلات أو فقدان السمع أو حركات لا إرادية أو التوهان أي شكل من أشكال عدم الارتياح، توقف عن استخدام الجهاز واستشر الطبيب.
إذا كنت غير واثق من سلامة جهازك، يرجى الاتصال بالمصنع أو أقرب مزود خدمة الترددات الراديوية

يقوم الجهاز بإصدار ترددات راديوية قد تؤثر على المعدات الإلكترونية الأخرى، وعلى المعدات الطبية أيضاً (كأجهزة تنظيم ضربات القلب وسماعات الأذن الطبية وما شابه). قد تتعرض بعض الأماكن للخطر إذا استخدمت فيها الجهاز (كمراكز الرعاية الصحية والمستشفيات ومواقع البناء والمطارات والطائرات وغيرها). لا تستخدم الاتصال اللاسلكي في الأماكن التي يُحظر فيها مثل الطائرات والمراكز الطبية والمستشفيات لأنه قد يؤثر على الأجهزة الإلكترونية للطائرات أو المعدات الطبية.

إذا كنت تشك في سلامة استخدام الجهاز في أماكن معينة، يرجى الاتصال بالمشرف على المكان.

إعادة تدوير الجهاز

توجد بعض اللوائح المحلية التي تحكم عملية التخلص من بعض أنواع الأجهزة الإلكترونية في معظم المناطق. يتعين عليك التخلص من الجهاز والملحقات المرفقة به أو إعادة تدويره وفقاً للقوانين واللوائح المحلية لأنه يؤثر على البيئة والصحة العامة. للحصول على معلومات مفصلة بخصوص كيفية التخلص من الجهاز أو إعادة تدويره، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو خدمة جمع النفايات في منطقتك أو المحل الذي اشتريته منه الجهاز أو أقرب مركز خدمات معتمد. يرجى ملاحظة أن الجهاز يحتوي على بطارية فكن حريصاً على إعادة تدوير البطاريات وفقاً للقوانين المحلية.

لا تقم بتدمير الجهاز أو البطارية عن طريق حرقهما لأن ذلك قد يسبب خطر حدوث انفجار.

تحذير السلامة

لا تعرض الجهاز أو الأسلاك لدرجات حرارة مرتفعة أو متدنية. يمكن أن تؤدي الحرارة إلى تضرر الأسلاك أو العازل أو الجهاز أو تشوهه، ويمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو انفجار.

لا تعرض الجهاز للحرارة الصادرة من أجهزة تجفيف الشعر أو أفران الميكروويف أو بفعل أشعة الشمس القوية أو من أي مصدر مباشر للحرارة لأن ذلك قد يؤدي إلى اندلاع حريق أو حدوث انفجار.

قد تؤدي التغييرات الكبيرة في الحرارة أو الرطوبة إلى تعطل الجهاز. أبقِ الجهاز بعيداً عن تناول الأطفال - قد تسبب الأجزاء الصغيرة خطر الاختناق أو إصابات خطيرة أخرى.

لا تقم بتفكيك الجهاز بأي حال من الأحوال، ولا تقم بتعديل البطارية أو الجهاز. لا تقم بإدخال أشياء في فتحات الجهاز بقوة (منفذ وصلة الـ MicroUSB ومنفذ بطاقة الذاكرة microSD) أو أجهزة التوصيل أو الأزرار.

لا تستعمل بطارية أو سلك أو شحن متضرر مع الجهاز لأن ذلك قد يسبب خطر الانفجار.

استخدم أغشية inkBOOK الأصلية لحماية الشاشة من الأشياء التي يمكن أن تحطمها أو تحدث بها الخدوش.

ننصح فقط باستخدام المحولات والشواحن الأصلية المرفقة بالجهاز (5 فولت، 1 أمبير).

استخدم قطعة قماش ناعمة مع قطرات من الماء لتنظيف الجهاز. لا تستخدم أي مواد مذيبة لتنظيف الجهاز.

إذا بقيت البطارية فارغة لوقت طويل، فقد يستغرق مؤشر الشحن ساعة قبل الإضاءة. افصل الشاحن ثم أعد التوصيل لمدة ثلاث ساعات بعد ذلك ليتم شحن البطارية بالكامل.

إذا كنت تستخدم سماعات الأذن أو السماعات الخارجية، تذكر أن يكون مستوى الصوت منخفضاً لأن ذلك قد يؤدي لحدوث تلف في حاسة السمع.

لا تستخدم الجهاز أثناء القيادة ولا تضعه بالقرب من الوسادة الهوائية. لا تستخدم الجهاز داخل حوض الاستحمام أو بركة السباحة أو في أي مكان توجد في المياه أو تحت المطر.

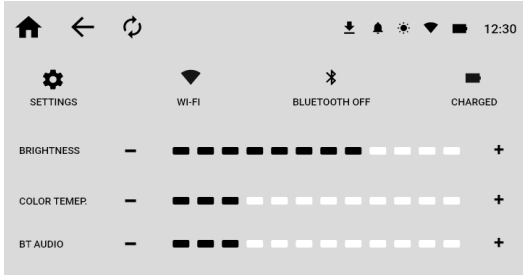
لا تستخدم الجهاز أو تشحنه وأنت مبلل أو أثناء/بعد التعرض للمياه أو الرطوبة. يحتوي الجهاز على مكونات مغناطيسية قد تؤثر على عمل الأجهزة الطبية كأجهزة تنظيم ضربات القلب أو ما شابه.

AR

الأسئلة المتكررة

1. كيف أقوم بتشغيل/إطفاء الجهاز؟
 - 1.1. عندما يكون الجهاز مطفأ، اضغط على زر التشغيل لمدة 5 ثوانٍ لتشغيل الجهاز.
 - 1.2. عندما يكون الجهاز مشغلاً، اضغط على زر التشغيل لمدة 5 ثوانٍ لإطفاء الجهاز.
 2. كيف أشحن الجهاز؟
 - 2.1. يمكنك إعادة شحن الجهاز عن طريق توصيله بالكمبيوتر مباشرة.
 - 2.2. يمكنك إعادة شحن الجهاز عن طريق توصيله بالشاحن (5 فولت = 1 أمبير، ملحق اختياري).
 - 2.3. تستغرق عملية الشحن الكاملة نحو 3 ساعات.
 - 3.1. يمكنك نقل البيانات عن طريق توصيل الجهاز بالكمبيوتر بواسطة سلك USB.
 - 3.2. عن طريق الذاكرة MicroSD.
 - 3.3. قم بتنزيل البيانات أو اقرأها على الإنترنت باستخدام شبكة الواي فاي.
4. كيف أقوم بتحديث البرامج الثابتة؟
 - 4.1. التحديث التلقائي متوفر عند تشغيل شبكة الواي فاي.ملاحظة: يرجى توصيل الجهاز بمصدر الطاقة أو الكمبيوتر للتأكد من توفر الطاقة لإتمام عملية التحديث.
5. كيف أحافظ علي الجهاز؟
 - 5.1. استخدم غلافًا صلبًا للوقاية ضد الصدمات وحماية الشاشة من الضغط المباشر.
 - 5.2. ضع الجهاز جانباً مع توجيه الشاشة نحو الأسفل عندما لا تقوم باستخدامه. لا تضع أي شيء بين الشاشة والسطح الذي يوجد عليه.
 - 5.3. لا تضع أشياء ثقيلة أو تتركها فوق الجهاز.
 - 5.4. أبقى جهازك بعيداً عن كافة أنواع السوائل.

عرض شريط الحالة



الشاشة الرئيسية



خلف



تحديث



إعدادات



Wifi تشغيل ، إيقاف



تشغيل Bluetooth ، إيقاف (فقط طراز Prime)



مستوى شحن البطارية



تحميل الملف



معلومات



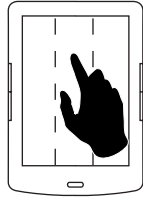
إضاءة أمامية (على موديلات مختارة)



AR

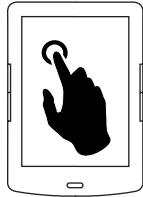
شاشة

- يمكن تقسيم الشاشة إلى ثلاث أعمدة
- 1 اضغط على العمود الأيسر للعودة إلى الصفحة السابقة
 - 2 اضغط على العمود الأوسط للخروج من قائمة القراءة
 - 3 اضغط على العمود الأيمن للانتقال إلى الصفحة التالية



الإيماءات المدعومة:

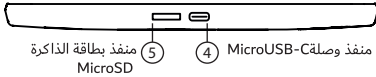
1. المس
2. عقد / الصحافة
3. الشريحة ، انتقاد
4. قرصة ، انتشار



شريط الحالة في الجزء العلوي من الشاشة الرئيسية:
المس شريط الحالة لفتح خيارات الشاشة ووظائف الاتصال وما إلى ذلك.



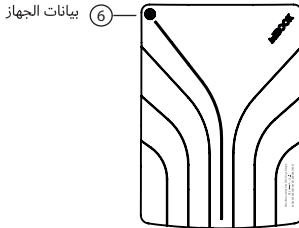
الجهة السفلية



4منفذ وصلة MicroUSB-C
قم بتوصيل الجهاز بالكمبيوتر بواسطة سلك USB
إدارة محتويات الجهاز.
يتم شحن الجهاز مباشرة.

5منفذ بطاقة الذاكرة MicroSD
قم بإدخال بطاقة MicroSD لقراءة محتوياتها بواسطة الجهاز
(متوافق مع ذاكرة MicroSD وبحد أقصى يبلغ 32 جيجابايت).

الجهة الخلفية



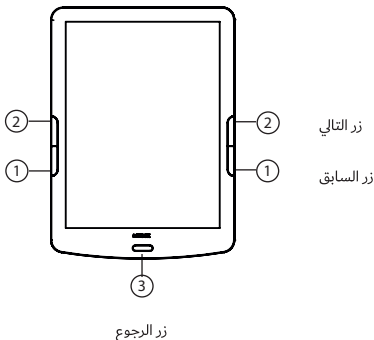
المعلومات القانونية

AR

6زر التشغيل

اضغط باستمرار على زر التشغيل لمدة خمس ثوان لتشغيل الجهاز أو
إطفائه، وعندما يكون جهاز الإنك بوك في وضعية التشغيل يستخدم زر
التشغيل لتفعيل الشاشة أو قفلها.

الجهة الأمامية



1 زر السابق

اضغط على هذا الزر للعودة إلى الصفحة السابقة.
اضغط باستمرار للرجوع السريع بالصفحات للوراء.

2 زر التالي

اضغط على هذا الزر للعودة إلى الصفحة السابقة.
اضغط باستمرار للتقدم السريع بالصفحات للأمام.

3 زر الرجوع

العودة إلى الشاشة السابقة (قد يكون ذلك التطبيق أو مربع الحوار أو الدليل السابق).

يمكن تغيير وظائف الأزرار في الإعدادات.

دليل البدء السريع

النسخة العربية

هام
يرجى شحن الجهاز قبل استخدامه للمرة الأولى.
اشحن الجهاز عن طريق توصله بالكمبيوتر.
ضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لتشغيل الجهاز.
اتبع تعليمات الإعداد الظاهرة على الشاشة.
أوقف جهاز القارئ الإلكتروني قبل فصل سلك الـ USB.

محتويات العلبة

inkBOOK Explore

وصلة USB

بطاقة الضمان

دليل البدء السريع

الملحقات الاختيارية

(تباع بشكل منفصل)

الشاحن

غلاف الحماية

AR

الاحتياطات

الشاشة قابلة للكسر. لا تعرض هذا الجهاز للاهتزازات أو الصدمات الميكانيكية.
يرجى إبقاء الجهاز بعيداً عن كافة أنواع السوائل.
لا تقم بتفكيك المنتج بنفسك، واتصل بأحد مراكز الخدمة المعتمدين بدلاً من ذلك.

درجة الحرارة المحيطة: الدرجة الأدنى: 0 درجة - الدرجة القصوى: 40 درجة



inkBOOK Explore

TECHNICAL SPECIFICATION

Processor: i.MX6SL with high performance E INK controller

RAM memory: 1GB

Battery: 3000 mAh Li-ION Polymer

Screen: 7.8-inch E Ink® Carta (EPD; 16-level grayscale)

Resolution: 1872x1404 pixels (300 dpi)

Touchscreen: (capacitive)

Front light: with Colour Temperature Management

Dimensions: 192x140x9 mm

Storage space: 8 GB

Wi-Fi (802.11b/g/n)

Bluetooth 4.0

Ports: USB-C, microSD port up to 32GB

Operating system: Android 4.4.2

Supports: Windows, Linux, MacOS

Supported formats: EPUB and PDF (reflow) with Adobe DRM (ADEPT), MOBI (without DRM), TXT, FB2, HTML, RTF

inkBOOK

www.inkbook.eu

Quick Start Guide
Skrócona instrukcja obsługi
Schnellstart-Anleitung
Guía de inicio rápido
Guide de mise en service rapide
Istruzione per l'avviamento rapido
Průvodce rychlým spuštěním
Ghid de pornire rapidă
Sprievodca pre rýchle spustenie
Rövid Ismertető
دليل البدء السريع